

CENA EGZEMPLARZA 5  
12-STRONNEGO ZŁ

ILUSTROWANY

Prenumerata mies. zł 90  
wysyłka pod opaską zł 95

# KURIER POLSKI

Rok III Centrala telefoniczna IKP Bydgoszcz 83-41 i 83-42 Sekret. redakcji 19-07 (czynny cały dzień). Telefon międzymiast. 36-00 (czynny cały dzień). Poniedziałek, dnia 22 września 1947 r. Konto: PKO „Zryw” Nr VI-135, PKO IKP Nr VI-140 Konto bieżące: Bank Gospodarstwa Spółdzielczego Bydgoszcz, konto Nr 8086. Nr 259

## NOWY ORLEAN czeka na huragan Trwoga w mieście

NOWY JORK (PAP). Burmistrz Nowego Orleanu proklamował w tym mieście stan wyjątkowy wobec groźby huraganu, który nawiedził już obszary przy ujściu rzeki Mississippi. Szybkość wiatru dochodziła do 160 km na godzinę. Z Nowego Orleanu wyruszyły tysiące uchodźców.

## Ceny w Ameryce stale rosną

NOWY JORK (PAP). Ceny żywności w Stanach Zjednoczonych w dalszym ciągu wskazują stały wzrost. Wskaźnik cen artykułów żywnościowych osiągnął w środę najwyższy poziom — 7,12 dolarów w porównaniu z 6,71 dol. sprzed dwóch tygodni.

## Uwaga sportowcy!

Już wkrótce rozpoczniemy w naszym dodatku sportowym druk rewelacyjnych wspomnień jednego z najprężniejszych i najwzorowszych sportowców — rekordzisty i wielokrotnego mistrza Polski, reprezentanta barw polskich na Olimpiadzie berlińskiej.

## Klemensa Biniakowskiego

Wspomnienia te dotyczą najciekawszego okresu lekkoatletyki polskiej — od jej początków do dni największej chwały. Autor ożywi w nich cały szereg niezapomnianych postaci sportu polskiego.



Wspomnienia Klemensa Biniakowskiego pt.

## Z CICHEJ PROWINCJI — NA OLIMPIADĘ

Będą miały szczególne znaczenie w obecnym okresie przedolimpijskim. Przypomną one wszystkim sportowcom jak to dzięki upornej pracy i treningowi można dojść do wielkich sukcesów.

Przypominamy raz jeszcze: „Z cichej prowincji — na Olimpiadę” już wkrótce ukaże się na łamach naszego dodatku sportowego.

## Doniesienia korespondenta „Daily Worker” z Londynu Sensacyjna rozmowa

### Amerikanin „czarował” francuskiego ministra ...dolarami. Ciepłe gratulacje z powodu usunięcia komunistów z rządu dwóch ministrów Bidault-Marshall

LONDYN (PAP). Paryski korespondent „Daily Worker”, powołując się na informacje ze źródeł miarodajnych, podaje szczegóły prywatnej rozmowy, jaką podsekretarz stanu USA Marshall odbył z francuskim ministrem spraw zagranicznych Bidault bezpośrednio po wygłoszeniu przemówienia na sesji Zgromadzenia Generalnego ONZ.

Według tych relacji Marshall, wyraził zadowolenie ze składu obecnego gabinetu francuskiego i z polityki Ramadiera żądając jednocześnie od Bidault zapewnienia, że komunisty nie wezmą udziału w rządzie.

Następnie Marshall domagał się poparcia Francji dla zgłoszonego przez niego wniosku o powołanie do życia tymczasowego komitetu do spraw pokoju i bezpieczeństwa. Przy

tej okazji Marshall podkreślił, iż rząd Stanów Zjednoczonych byłby gotów udzielić natychmiastowego kredytu dolarowego Francji i Włochom na łącznych podstawach dla obu tych krajów. Jak sądzą jest to prawdopodobnie jedna z przyczyn, dla których podjęte zostały rokowania francusko-włoskie w sprawie unii celnej.

## Na właściwej DRODZE

Myśl zorganizowania miesięca wymiany kulturalnej polsko-radzieckiej (termin został przesunięty na październik — listopad) należy uznać za szczęśliwą i wysoce pożyteczną.

Nikt nie ma chyba co do tego żadnych wątpliwości, że współpraca narodów na polu kulturalnym prowadzi do wzajemnego poznania się i pogłębienia wzajemnych przyjaznych stosunków. Nikt też na pewno nie zaprzeczy, że współpraca nasza na tym polu z narodem i Związkiem Radzieckim stała się kwestią palącą.

Przez setki lat odgradzeni murem wzajemnych nieufności, a nawet nienawiści, podsyconych przez obce nam i wrogie czynniki polityczne, zerwaliśmy z czasem wszystkie więzy z odcinka kultury, sztuki i nauki, łączące nas w różnym stopniu w zależności od stosunków politycznych, w jakich przypadło nam żyć z narodem rosyjskim.

Po odzyskaniu niepodległości, na skutek katastrofalnej polityki rządzącego Polską obozu zabrakło nam całkowicie warunków do wzajemnej wymiany kulturalnej, tym bardziej, że z góry narzucony nam został pogląd, iż wszystko, co jest sowieckie, jest złe, a więc i kultura i sztuka i nauka. Zamknięto wszystkie drogi, przez które mogłyby się przedostać do nas jakiejkolwiek obiektywne wiadomości, jak pracują na tym polu narody Związku Radzieckiego i uniemożliwiono zapoznanie się z ich kulturalnym i naukowym postępem. A przecież narody radzieckie posiadają wielki dorobek cywilizacyjny i kulturalny, osiągnięty właśnie w okresie po Rewolucji Październiczej. Rosja radziecka wydała wielu znakomitych pisarzy, naukowców i wynalazców, którzy stoją na czołowych pozycjach postępu kulturalnego i technicznego współczesnego świata. Odgradzenie się od tych wartości, reprezentowanych przez bratni nasz naród słowiański, było zasadniczym błędem, którego skutki sięgnęły również w dziedzinę polityczną. Odrobienie tych błędów możliwe jest najszybciej jest zadaniem naszego pokolenia.

Rozpoczynający się w październiku bieżącego roku „miesięc wymiany kulturalnej polsko-radzieckiej” będzie ważnym etapem w realizowaniu tego wielkiego zadania. Musimy uczynić wszystko, aby nie tylko naprawić błędy przeszłości i odrobić fatalne zaniedbania, lecz zagadnienie współpracy naszej z narodem Związku Radzieckiego w dziedzinie nauki, kultury i sztuki postawić na najwyższym poziomie. Będzie to najwłaściwsza i najskuteczniejsza droga, prowadząca nasze bratnie narody ku szczęśliwemu wzajemnemu współżyciu i współpracy dla osiągnięcia wielkich naszych celów.



## Wędrowniacy w Indiach



Podział Indii na dwa dominia: Pakistan z ludnością muzułmańską i Hindostan z ludnością hinduską, pociągą za sobą wymianę mniejszości. Szosy i drogi prowadzące ze wschodniego Pendżabu do Pakistanu pełne są przelo uchodźców, wiozących cały swój dobytek na wozach zaprzężonych w woły. Niestety repatriacja nie odbywa się tak spokojnie jak w Europie. Uchodźcy są przedmiotem licznych aktów na terenie niespokojnego Pendżabu i wielu z nich ginie z ręki bratobójczej jeszcze przed osiągnięciem granicy.

## POWÓDŹ W JAPONII

### Miasta zalane wodą i odcięte od świata Tokio ewakuuje się. Tajfun powiększa grozę sytuacji

TOKIO (obsł. wł.). Japonię nawiedziła katastrofalna powódź, nienotowana od szeregu lat. Groźna sytuacja powiększyła szalejący tajfun, tak, że ogólna liczba ofiar wedle danych urzędowych wydoszła 3,644 osoby.

Miasto Ikinoseki, w północnej części Honshu, jest całkowicie zalane wodą i odcięte od reszty kraju. 35 tysięczna ludność miasta szuka ratunku na dachach i wierzchołkach drzew. W pobliżu Ikinoseki powódź

odcięła podlag, wiozący 350 obywateli amerykańskich. W ostatniej chwili sytuacja powodziowa znacznie się pogorszyła wskutek przyboru wód na rzece Tone i Naka, przepływającej przez Tokio. Powódź zagraża półmilionowej ludności w północno-zachodniej części stolicy gdzie rozpoczęto już ewakuację kobiet i dzieci. Istnieje obawa, że wezbrane wody przerwą wały ochronne.

## 75 milionów dolarów pożyczki dla Francji

LONDYN (PAP). Agencja Reutersa donosi powołując się na wiadomości ze źródeł nieoficjalnych, że Francja otrzymała 75 milionów dolarów z Międzynarodowego Funduszu Monetarnego na częściowe wzniesienie importu z państw strefy dolarowej ograniczonego w dniu 1 września.

W Paryżu spodziewają się, że suma ta udzielona zostanie Francji na tych samych warunkach, na jakich Fundusz Monetarny przyznał Wielkiej Brytanii w dniu 16 września 60 milionów dolarów.

## Czesi chcą produkować energię atomową ze swych złóż rudy uranu

PRAGA (ZAP). Czechosłowacja posiada bogate złoża rudy uranu pod Jachimowem. Jakość tej rudy jest pierwszorzędna, a wydobycie sięgało 200 ton rocznie. W związku z tym rozważa się obecnie problem produkcji i wykorzystania energii atomowej dla celów pokojowych. Fachowy artykuł inż. dr Franciszka Heyda, zamieszczony na łamach czasopisma „Technický přehled”, odbił się głośnym echem w prasie codziennej, przy czym niektóre dzienniki nie zawahały się oświadczyć w nagłówkach: „Stoiemy na progu rewolucji technicznej”. Autora nie przerażają wysokie koszty produkcji energii atomowej. Stwierdza on, że dla Ameryki produkcja tej energii dla celów pokojowych obecnie

nie opłacałaby się, ponieważ dysponuje ona wystarczającą ilością węgla, ropy i gazu, tak że produkcja elektryczności przy pomocy energii atomowej kalkuluje się o 25% drożej. Czechosłowacja jest jednak w odmiennym położeniu, gdyż węgla ma zbyt mało, a naftę musi importować, cierpi też na brak siły roboczej. Energia atomowa rozwiązałaby wiele z tych trudności, a kalkulowałaby się tu zupełnie inaczej, tym więcej, że podstawowy surowiec: ruda uranu jest na miejscu i to ruda wysokiej jakości. Trzeba tylko wybudować odpowiednie zakłady, w których wytwarzano by z niej energię atomową. Inż. Heyd projektuje budowę 5 — 6 takich central energetycznych.

Zawsze pierwszej jakości krem terpentynowy

Fabr. Techn. Chemiczna, Poznań, M. Focha 13/ Telefon 64-85  
KUPUJE WOSKI PARAFINĘ TERPENTYNĘ 4630



Z DNIA

## Śmierć La Guardia

NOWY JORK (obsł. wł.). W Nowym Jorku zmarł po krótkiej chorobie b. burmistrz Nowego Jorku i b. generalny dyrektor UNRRA, Fiorenzo La Guardia.

La Guardia urodził się 11. 12. 1882 w Nowym Jorku jako syn emigranta włoskiego, kapelmistrza i kompozytora. Jako młody człowiek wyjechał w r. 1899 z matką do Budapesztu, gdzie otrzymał pracę w konsulacie. W 04 r. pracował w Fiume jako urzędnik konsularny. Po powrocie do Stanów wstąpił na uniwersytet nowojorski, na którym ukończył prawo i w r. 1910 przyjęty został do adwokatury. Na arenę polityczną wstąpił w r. 1914 przez wystawienie swej kandydatury na członka Kongresu. Godność posła utrzymał przez siedem kadencji, tj. przez 14 lat. Podczas pierwszej wojny światowej otrzymał liczne odznaczenia za działalność swoją jako oficer lotnictwa amerykańskiego we Włoszech, Norwegii i Chinach. W r. 1919 wybrany został prezesem Rady Miejskiej Nowego Jorku, a 1. 1. 1934 r. — burmistrzem Nowego Jorku. Na tym stanowisku, które piastował przez 12 lat, położył b. wielkie zasługi, uzyskując sobie przydomek „burmistrza reform”. Nazywano go też „Toscaninem burmistrzów”, gdyż odziedziczył po ojcu zdolności muzyczne, z zamknięciem dyrygował orkiestrą.

W r. 1940 został przewodniczącym wspólnej komisji do skoordynowania środków obrony Ameryki i Kanady. Po opuszczeniu stanowiska prezydenta Nowego Jorku, La Guardia został generalnym dyrektorem UNRRA i jako taki okazał wiele przychylności Polsce i Polakom. Kilka miesięcy temu La Guardia odwiedził również Warszawę.

Zdrowie jego zaczęło szwankować już w r. 1945, a ostatnio przeprowadzona operacja nie przyniosła mu niestety siły. La Guardia ośmiecił żonę i córkę. Śmierć jego wywołała głęboki żal w całym Stanach, gdyż cieszył się naprawdę wielką sympatią.

## Echa z walk w Grecji

ATENY (obsł. wł.). Rozgłoszona wojsk powstańców podała wiadomość, że po stronie greckich wojsk rządowych walczą bandy faszystów jugosłowiańskich. W czasie jednej z potyczek ujęto grupę czelników Michajłowicza.

RZYM (PAP). Z Aten donoszą, że

# Dalszy ciąg debaty Zgromadzenia ONZ Na ONZ słychać głosy obrony faszystowskiego reżimu gen. FRANCO

Prowokacyjne wystąpienie delegata Argentyny

## Generalne Zgromadzenie rozważa „prawo weta“

NOWY JORK (obsł. wł.). Komisja główna ONZ przyjęła 3. 9. przeciwko 2 i 3 powstrzymujących się, wniosek Argentyny o odwołanie specjalnej konferencji w sprawie stosowania prawa weta w Radzie Bezpieczeństwa. Uchwałę tę komisja przedłożyła Zgromadzeniu generalnemu ONZ do dalszej dyskusji.

NOWY JORK (obsł. wł.). W dalszym ciągu generalnej debaty Zgromadzenia ONZ przemawiał delegat Argentyny. Zapowiedział on złożenie formalnego wniosku o przyjęcie w poczet członków ONZ Irlandii, Włoch, Portugalii, Transjordanii i Austrii. Przechodząc do sprawy weta, delegat Argentyny stwierdził, że veto używane było w Radzie Bezpieczeństwa za często. Na zarzuty delegata radzieckiego Wyszyńskiego, iż Argentyna zlekceważyła zalece-

nia ONZ w sprawie odwołania przedstawiciela dyplomatycznego z Madrytu — mówca oświadczył o biudnie, iż Hiszpania nie stanowi niebezpieczeństwa dla pokoju światowego.

Następnym mówcą był delegat Białorusi, który zaapelował do członków Zgromadzenia, aby nie pogłębiali rozdziewików, ale przez zgodną współpracę wzmacniali autorytet ONZ.

Z niezwykle owacyjnym przyjęciem spotkało się przemówienie przewodniczącej delegacji Hindustanu — p. Pandit, która wezwała wszystkie mocarstwa kolonialne do póścia w ślady Indii. Mówcy poddała również ostrej krytyce politykę Holandii w Indonezji.

W chwili kiedy oddajemy numer do druku, na sesji przemawia delegat Francji — min. Bidault.

## Lord Pakenham

wygłasza odczyt

o... chrześcijaństwie

FLENSBURG (ZAP). Przebywający od 3 dni we Flensburgu minister pełnomocny dla spraw Niemiec i Austrii, lord Pakenham, przyjął delegację wysokich urzędników niemieckich poczem zwiedził wraz z brytyjskim gubernatorem de Crepligny szpital inwalidów wojennych w Mühlweg. L. Pakenham jest oczekiwany w Kilonii, gdzie wygłosi przed słuchaczami wyższych szkół odczyt p. t. „Chrześcijaństwo a polityka” i da niemieckim studentom możliwość wypowiedzenia się na tematy aktualne.

## Epidemia paraliżu dziecięcego zbiera obfite żniwo

WIEDEŃ (ZAP). Austriacki Urząd Zdrowia podaje dane, dotyczące rozmiarów epidemii paraliżu dziecięcego

w tym kraju. Od 22. 6. zanotowano 2.075 wypadków zachorowań, w tym 151 śmiertelnych. Do akcji walki z epidemią przystąpili najlepsi wiedzący specjaliści.

W Berlinie zdarzyły się 944 wypadki tej choroby z których 81 skończyło się śmiercią. Od 6. 9. doniesiono z Wielkiej Brytanii o 662 wypadkach zapadnięcia na paraliż.

## Milion robotników przerwał strajk ale tylko na kilka dni

RZYM (obsł. wł.). Strajkujący robotnicy rolni w ilości i miliona osób, zdecydowali się powrócić do pracy na okres zbioru ryżu. Oświadczyli oni, że po zakończeniu zbiorów kontynuować będą strajk do czasu uwzględnienia wszystkich ich żądań.

## Tydzień Majdanka

LUBLIN (obsł. wł.). W Lublinie rozpoczęły się wczoraj wieczorem uroczystości związane z „Tygodniem Majdanka”. W godzinach wieczornych odbyły się apel poległych. Dzisiejszej niedzielę uroczystości odbywają się na terenie dawnego obozu.

## UWAGA

Z początkiem października urządzamy dla Czytelników IKP wielki konkurs ilustracyjny p. t.

### Czy znasz Ziemię Odzyskaną?

Konkurs nasz będzie polegał na odgadnięciu, co przedstawiają zamieszczone przez nas ilustracje z Ziemi Odzyskanej. Do każdej odpowiedzi trzeba będzie dołączyć kupon konkursu. Między zwycięzców rozlosowane zostaną liczne nagrody.

- |   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| 1 | Nagroda - | 25 000 zł |
| 2 | "         | 10 000 zł |
| 3 | "         | 5 000 zł  |
| 4 | "         | 5 000 zł  |

i szereg innych nagród, których spis podamy niebawem. Szczegółowe warunki konkursu podamy w następnym numerze niedzielnym IKP

## UWAGA

## Na widowni

# OSTATNIA SZANSA

(Korespondencja własna IKP)

Paryż, we wrześniu Z 37.968 gmin Francji nie każda ma kościół, szkołę, pocztę czy posterunek policji. Za to każda z nich, od Paryża do Bilipuciej Pipidówki, posiada swoją „małnę” — serce władzy komunalnej. Zostać „merem” to zrobić pierwszy krok na drodze do kariery politycznej. I nie ma bodaj posła czy ministra, który by w większej czy mniejszej gminie nie sprawował funkcji „ojca obywateli”. Uprawnienia władzy komunalnej we Francji są takie, że każda gmina to jakby „państwo w państwie”. Parafrazując znane powiedzenie rosyjskie o carze i stępującym można powiedzieć, że rząd w Paryżu jest daleko a „pan mer” blisko.

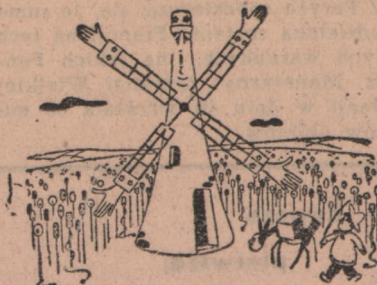
W dn. 19 i 26 października odbędą się w gminach wybory komunalne. Bataalia wyborcza już się rozpoczęła. Zapowiada się jako bardzo zażarta i pozostawi na placu boju wiele trupów politycznych. Dla interesujących się zagadnieniami samorządowymi przytoczmy, że proporcjonalność obowiązuje tylko w gminach powyżej 9 tys. mieszkańców. W reszcie gmin w I turze wszystkie mandaty uzyskuje lista, która zdobyła bezwzględną większość, a w II turze wystarcza zwykła większość.

Około 400 tys. osób ma widoki zostać radnymi gminnymi, a liczba kandydatów wyniesie ok. 2 miliony!

Ambicja, intrygi, zawiść i oszczerstwo mają szerokie pole do popisu. A gorycz zawiedzionych nadziei dłużej jeszcze pokutować będzie po wyborach...

Kto by jeszcze wątpił o doniosłości rozgrywanej batalii tego przekonać musi fakt, że została ona zainaugurowana wolną sprzedażą... wina! Dotąd przydzielano go po jednym lub dwa litry miesięcznie. Naraz stwierdzono, że każdy obywatel będzie mógł nabyć do 10 litrów miesięcznie, tylko po wyższej cenie 45 franków za litr.

Wino ma obywateli nastroić opty-



Nawiązując do wzrastającej liczby przemówień de Gaulle'a prasa lewicowa przedstawia go jako „wielki młyn słów”. (Rys. „Franc-Tireur”)

mistycznie. Panowie Dupont i Durand być może pomyślą, że „jednak nie jest tak źle”, skoro pragnienie

mogą odtąd ugasić zamiast wodą winem. Jest ono zresztą tego roku wyborne, ze względu na upalne lato.

Batalia rozpoczęła się. Pierwsi do boju stanęli dwaj główni matadorzy: komuniści z Thorezem i „Zjednoczenie Ludu Francuskiego” z de Gaullem na czele.

Komuniści urządzają ogromne „zabawy leśne”, z których np. ostatnia w Vincennes pod Paryżem zgromadziła ok. pół miliona ludzi. De Gaulle objeżdża wielkie miasta i wygłasza przemówienia na placach i stadionach, grupując wokół siebie także wielkie masy. Lecz dopiero w dniu wyborów okaże się, czy masy wiwatują na cześć b. szefa „Wolnej Francji” czy też na cześć szefa nowego ruchu politycznego.

Gdyby nie gaullizm, wybory nie przyniosłyby większych sensacji. Partie zajęłyby w nich na ogół pozycje, zdobyte w r. ub. w wyborach parlamentarnych.

Jest znamienne, że de Gaulle, nadając swoim wystąpieniom coraz ostrzejszy charakter antykomunistyczny, najmniej właściwie zagraża komunistom. Przewiduje się też ogólnie, że liczba głosów komunistycznych ulegnie małym tylko wahaniom. Sami komuniści liczą, że niezadowolone mas jak i rozkład w partii socjalistycznej, są dla nich faktorem pomyślnym.

De Gaulle zagraża bezpośrednio MRP, który po wyzwoleniu zdobył m. in. wiele głosów, jako „partia wierności” wobec de Gaulle'a. MRP nie miał jednak jeszcze dość czasu, aby stężyć ideowo, grupuje natomiast

zesze umiarkowanych, którzy okazują wielką wrażliwość na hasła, rzucane przez de Gaulle'a. Po tej stronie walka będzie przeto bardzo zacięta, chociaż mniej efektywna, gdyż kierownicy MRP raczej półśłówkami odcinają się generatowi, z którym tak licznie łączą ich więzy w niedawnej jeszcze przeszłości. Na rzecz gaullizmu straci zapewne część wpływów także prawicowa PRL.

Niepokoją się również socjaliści. Podobno nawet w samym kierownictwie socjalistycznym nie brak ludzi, kłopotujących z myślą o współdziałaniu z de Gaulle'm.

Nad wyborami gminnymi unosi się więc cień de Gaulle'a, który rozpoznać grę o wielką stawkę. Połowiczny sukces byłby dla niego klęską. De Gaulle rozumie, że w takim wypadku nie może on liczyć na to, aby później kiedykolwiek powiększył liczbę swoich zwolenników.

Proroctwa o wynikach wyborów są rzeczą niewdzięczną. Jakże bowiem często efekt jest inny od spodziewanego...

Jedno natomiast jest pewne: wybory, które bezpośrednio zadecydują, czy p. Dupont lub p. Durand zostaną radcami gminnymi, na dalszym planie zaciągną poważnie na polityce francuskiej. Dlatego ich znaczenie, nawet w świetle międzynarodowym nie będzie mniejsze od wyborów parlamentarnych!

Wino jest w wolnej sprzedaży. A podobno „in vino veritas” czyż więc pp. Dupont i Durand w nim znajdują natchnienie?

Łeostaw Lech

## NIEDZIELA SPORTOWA

W niedzielę, dnia 21 bm. odbędą się na terenie całego kraju następujące ważniejsze imprezy sportowe:

Katowice — Międzynarodowe zawody hippiczne z udziałem reprezentacji MO i policji czechosłowackiej.

Zabrze — Igrzyska sportowe górników.

Bydgoszcz — Ogólnopolskie mistrzostwa lekkoatletyczne MO.

Warszawa — Dzień sportu OM TUR.

W meczach piłkarskich o wejście do Ligi spotkają się następujące zespoły:

Kraków: Wisła — Polonia (W-wa).

Rybnik: Rymer — R.K.U.

Świdnica: Polonia (Świdnica) — Polonia (Bytom).

Szombierki: Szombierki—Ognisko.

Częstochowa: Skra—KKS(Poznań).

Warszawa: Grochów — Orzeł.

Radom: Radomiak — ZZK.

Toruń: Pomorzanie — Cracovia.

Chorzów: AKS — Gedania.

Katowice: WMKS — KKS (Ol-sztyn).

Przemyśl: Czuwaj — Lublinianka.

Łódź: ŁKS — PKS.

Kielce: Tęcza — Garbarnia.

Warszawa: Legia — Widzew.

Gdańsk: Lechia — Ruch.

## CO PISZA INNI?

### ŻYCIE WARSZAWY

Jakie wrażenia wyniesie z Polski Holender, p. Fokke de Vries, któremu zdarzyło się w Warszawie następująca „przygoda”?

W ogrodzie szpitala przy ulicy Smolnej w Warszawie odbywała się koleżeńska libacja. Brało w niej udział dwóch młodych chłopców i trzy dziewczęta.

W pewnej chwili jeden z chłopców — Janusz Socha — położył się na ścieżce alei. W tym czasie ścieżką przechodził obywatel holenderski, Fokke de Vries, w towarzystwie swej znajomej.

Widząc zbliżającego się mężczyznę, Socha podstał mu nogę. Holender minął jednak pijaka i usiadł na jednej z ławek ogrodu.

Obaj chłopcy Socha i Leopold Klimasiński, podeszli do Fokke de Vriesa i uderzyli go silnie w twarz. Dziewczęta, które brały udział w libacji, przewróciły Holendra na ziemię, zaczęły go bić i drapear, zadając mu szereg ran tłuczonych.

Bójkę zlikwidował znajdujący się w pobliżu funkcjonariusz MO. W wyniku oględzin lekarskich stwierdzono u Fokke de Vries wstrząs mózgu.

## Dziennik Zachodni

W związku z przeprowadzaniem obecnie remontem elektrowni Łódzkiej; na skutek czego miasto pozbawione było częściowo prądu a nawet wody pisze „Dziennik Łódzki”:

Stan rzeczy w Elektrowni Centralnej w Łodzi nasuwa myśl że uszkodzenie części turbin, spowodowane intensywną eksploatacją elektrowni w czasie okupacji, mogło być przewidziane wcześniej. Uszkodzone „łopatki” mogły by — tak rozumie laik — już dawno być zamówione, rok temu na przykład, a nie dopiero post factum. Już rok temu można było wiedzieć, że firma Brown-et-Boveri w Szwajcarii przyjmuje tego rodzaju zamówienia — do wykonania w terminie 6-9 miesięcznym...

W związku z tym autor zapytuje:

Czy to co się stało, można było przewidzieć? A jeżeli można było przewidzieć, można było chyba przeciwdziałać i oszczędzić największemu w Polsce miastu tych kłopotów

Nam się oczwiciacie wydadcie, że można było przewidzieć! Ale władze elektrowni — nie mają widocznie tak lotnego umysłu, by przewidzieć przyszłość, łatwe do przewidzenia zresztą sytuacje. Mieszkańców Łodzi możemy pocieszyć, że nie są oni samotnieni w swych kłopotach. Inne elektrownie też przystępują do remontów dopiero dziś, gdy wiekory stają się coraz dłuższe.



# Była królowa saska Ludwika

## zmarła w zapomnieniu w Belgii

Kraków, we wrześniu

Czas który przeżywamy, ma tyle w sobie ciężaru gatunkowego, tyle epokowych przemian dokonuje się niemal codziennie, że to co dawniej wydawało się czymś nadzwyczajnym i wyjątkowym, dzisiaj przechodzi bez wrażeń, jak białostka nie warta nawet wspomnienia. Ludzie, którzy byli kiedyś sensacją da.a. schodzą do grobu, jak ciche widma, a prasa rozmawiająca niegdyś ich nazwiskami, poświęca im zaledwie kilka wierszy...

I tak np. jeden z dzienników zagranicznych przyniósł niedawno krótką notatkę, że w małej miejscowości belgijskiej, niedaleko Brukseli, zmarła hr d'Ilzette, w wieku 77 lat.

Mój Boże, przecież to była słynna w swoim czasie królowa saska, w prostej linii wnuczka cesarza Niemiec, Leopolda II, córka wielkiego księcia Toskanii, Ferdynanda IV, bratanica cesarza Franciszka Józefa, żona Fryderyka Augusta, na którego dworze zapominano o świetnych tradycjach Augusta II i Augusta III. królów Polski, i ujmowano życie codzienne w kłamy najsurowszej etykiety i dyscypliny dworskiej. Przyczynił się do tego niemało przykład Wiednia i jego staromodnych, hiszpańskich ceremoniałów, które imponowały niezmiernie królowi saskiemu. Wybrał też sobie żonę z tego gniazda najstarszej dynastii w Europie, młodszą siostrzenicę królowi saskiemu, z linii Habsburgów toskańskich. Była ona zaręczona z ślicznym siostrzeńcem cesarzowej Brazylii, ks. Don Pedro, ale na szczęście małżeństwo to nie doszło do skutku, a ideał jej młodzieńczego serca zmarł wnet po tym w zakładzie dla obłąkanych. Był to dla arcyksiężnej Ludwiki pierwszy zawód, po którym przestała wierzyć w szczęście i przyjęła bez wahania oświadczenie, poważnego, małomównego, nieco ospałego króla saskiego. Lecz młodość ma swoje prawa. Wnet też wróciła do zabawy, śmiechu i wesela. Były to jednak w życiu dworu saskiego czynniki nieznań i najbardziej pojępane. Młoda królowa nie dała za wygraną. Zapraszała młodzieńców, urządziła wyieczki, przedstawienia amatorskie, tańczące wieczorki ku zgrzeszeniu odwiecznych dam dworu i pierwszego marszałka barona von Metzsch. Królowa była katoliczką, cała też kler protestancki był od początku jej wrogi, tak, że wnet nie miała nikogo, kto chciałby ją bronić przed rosnącymi coraz bardziej intrigami. Próbowała więc zrazu iść na przebój. Robiła na złość starym de-

wotkom i razu pewnego w garden party w upalne lato weszła ubrana do sadzawki i zanosząc się od śmiechu, pozostała jakiś czas w mokrych, przylegających do ciała sukniach, na zabawie. Innym razem przerażała cały dwór swą jazdą na bicyklicie, uważaną wówczas za szczyt rozpamięcia i bezwstydu, bo używano do tego sportu suknie przypominające nieco — męskie spodnie! W dodatku zaczęto mówić o zbyt poufalitych stosunkach królowej z nauczycielem następcy tronu, Francuzem Andrzejem Gironem... Marszałek dworu von Metzsch wystąpił wówczas do króla z wnioskiem o — internowanie królowej w zakładzie leczniczym, bo nie ulega już wątpliwości, że jest umysłowo nienormalna. Król zrazu nie chciał się na to zgodzić, w końcu jednak ustąpił. Żona jego dowiedziała się o jego decyzji na kilka dni przedtem i broniąc się przed zamknięciem — uciekała. A że była kobietą bezradną więc poprosiła o pomoc jedynego oddanego jej człowieka, to jest Girona, który ułatwił jej wyjazd i sam za nią podążył. Von Metzsch uważał to za potwierdzenie romansu, o jaki królową oskarżał, ona zaś i Giron stwierdzają w swych pamiętnikach, że łączyła ich tylko przyjaźń i chęć obrony przed złością i gnupotą ludzką.

Królowa osiadła w Zurichu, gdzie rozstała się z Gironem, który powrócił do swego zawodu nauczycielskiego.

go we Francji, ona zaś zakochała się po kilku latach w kompozytorze włoskim Tosellim i wyszła za niego za mąż. Państwo Toselli osiedli we Florencji, a cudzoziemcy oglądali często w jednej z tamtejszych cukierni

skromnie ubraną damę pijącą po obiedzie herbatę, o której służba mówiła, że to jest królowa saska.

Po śmierci męża pani Toselli przeniosła się do Belgii, gdzie jako hrabina d'Ilzette pędziła żywot cichy i samotny. Z małej renty wspomagała jeszcze biednych. Za jej trumną postępowało kilku tylko dziadów... Sic transit gloria! Ze prawnuczka Joanny, cesarzowej austriackiej, zwanej Szaloną, a wnuczka Ferdynanda (1835—1848), który po abdykacji za-

bawiał się w Pradze po całych dniach strzelaniem z okna pałacu do psów, spędzanych w tym celu na podwórzu, mogła być przewrażliwiona i ekscentryczką, to nie ulega żadnej wątpliwości. Ale nie była ani wariatką, ani heterą jak to twierdziła dredeńska kłbka dworska. Nie umiała po prostu przystosować się do ram ciasnego życia i małodusznych formuł ceremoniałów które na szczęście już przebrzmiały i nigdy więcej nie powrócą. (aw)

# Pamiętne dni pod Arnhem

Wspomnienie polskiego spadochroniarza spod Arnhem

Bydgoszcz, we wrześniu

„Najbliższa droga do Polski” — takie było nasze hasło, a nasz znak spadochronowy wyrzeźbiony miał dwa słowa: „Tobie Ojczyzno”!

Szkolenie zakończone. Kładą słuch, że rzucą nas na Warszawę. To nam dodało otuchy i napawało radością, bo Warszawa walczy i wzywa pomocy!

Tymczasem minął jeden, drugi, trzeci dzień, a my czekamy daremnie. Wreszcie oświadczone nam, że polecimy nazajutrz.

Jest dzień 21 września 1944 r. godzina wczesna. Następuje wyjazd na lotnisko. Radości mojej opisać nie jestem w stanie, że nadeszła chwila tak długo oczekiwana. Tymczasem jednak na lotnisku powiedziano nam, że nie lecimy na Polskę, tylko do... Holandii.

Ostatni raz podają nam ciepłą her-

bate, czekoladę, ciastka i siadamy do swoich samolotów, by ruszyć tam, gdzie jest nasze przeznaczenie — bliżej Polski.

Lecimy tak, jak zwykłe ćwiczenia bojowe, nie zdając sobie sprawy, co nas czeka. Mijamy kanał, którego oczywicie nie widać, bo jesteśmy na wielkiej wysokości. Nad Francją obniżyliśmy się tak bardzo, że można było odróżnić ludzi od siebie. W pewnej chwili odczułem ból w uszach, co znaczy, że pułap samolotu się podwyższył ze względu na zapaloną ogniową, poślonegą przez nieprzyjaciela. Nie zdawałem sobie sprawy z powagi sytuacji, mimo że zaczęło się niebo od rozrywających się się pocisków przeciwnożniczych.

Pilot daje znak do przygotowania bagażu. Następuje normalna czynność przypięcia kilbaku, przypięcia spadochronu.

Czekamy na światło. Pilot daje znak, by powstać i przygotować się do skoku. Czas, by sprawdzić po wtórnie przypięcie spadochronu i lekkie poprawki. Kolega mój, stojący za mną zauważył, że przez nieuwagę założył taśmę od kilbaku na taśmę spadochronową. Groziło mi zawieszenie pod samolotem. W rekordowym czasie zdążyłem odpiąć kilbak i powtórnie go założyć, by być gotowym na światło, które się zapalił, dając znak do wyskoku.

Samolot miał szybkość wielką, co sprawiło, że spadochron się przedko otworzył i nawet się nie spostrzegłem jak znalazłem się na ziemi. Po zorientowaniu się w terenie szybko ruszyłem na swoje miejsce przeznaczenia. Po zrobieniu kilku kroków zorientowałem się, że to już nie są ćwiczenia, ale prawdziwa wojna, gdyż ze wszystkich stron widać i dobrze słychać było wroga...

Trzaskają moździerze, a karabiny maszynowe zaczęły krajać lądowisko potężnymi cęciami długich serii. Serię z ckm rozpruwały samoloty w powietrzu. Migawki dantejskie wy-

pełniają nam oczy. Oto z wałęcego się „Horsa” wysypują się „Jeep” i polani ludzie. Trochę dalej zderzają się dwa szybowce: trzask, odłamki, krzyki ludzi straszliwie pokaleczonych... A w tym piekle sanitariusze udzielają pierwszej pomocy na lądowisku tak odważnie, jak gdyby poruszali się nie na terenie wojennym.

Nie wszyscy mieli szczęście dojść na miejsce przeznaczenia. Część skoczyła już na terenie zajętym przez wroga. Był to ich ostatni skok...

Wieczór wykorzystano, by dojść do Renu, gdzie przygotowana jest przeprawa na drugą stronę do miejscowości Arnhem. Przeprawa się nie udało. Trzeba było czekać do dnia następnego. Moja kompania jako pierwsza przepłynęła się na drugi brzeg, by jak najwcześniej przyjąć z pomocą naszym kolegom Anglikom. Walka nasza była bardzo ciężka. Dzień i noc daremnie czekaliśmy na pomoc, mając dokoła wrogów i przed sobą czolg.

Po kilku godzinach przeprawa skończona. Są zabici i ranni. O pomocy nie ma mowy. Bronimy się do ostatka. Dnia 25 września zostaliśmy ranni w kręgosłup i odwieziono mnie do szpitala. Następnego dnia Niemcy przyjechali samochodem i odwieźli nas do szpitala św. Elżbiety w Arnhem. Tam nas zaopatrzone i wywieziono do miejscowości Apeldom.

Dla nas wojna się skończyła. Byliśmy ranni, niezdolni do służby wojennej, stanowiącym jednak dla Niemców niebezpiecznym elementem, który trzeba jak najprędzej porozyszać do różnych obozów. Mnie wysłano do Żegania, osławionego lagru, gdzie rozstrzelano kilkudziesięciu oficerów, lotników angielskich, którzy wykopawszy przekop, próbowali ucieczki. O morderstwo to oskarżono b. feldmarszałka lotnictwa niemieckiego Milcha. Dowiedzieliśmy się, że Że-

(Dokończenie na str. 4-tej)



Brytyjskie wojska desantowe podczas walk ulicznych. Atak na dom, położony u przyczółka mostu pod Arnhem.

## FELIETON KULTURALNY

Adam Grzymała-Siedlecki

# Do wakacji szkolnych

III

W chwili, gdy piszę te słowa, na boisku gimnazjalnym ekipa piłki nożnej rozgrywa mecz. Zawodnikami są wyrostki czternastoletnie, trzynastoletnie. Przed jakimś pięcioma minutami jeden „z obrony” dostał niemyślnego (chcemy w to wierzyć) kopniaka w udo. Kopniak musiał być tęgi, bo nasz dzielny sportsmen ledwie może powrócić nogą i poruchach znać, że go boli dotkliwie. Mimo to nie wychodzi z gry. Jakże go rozumiem! Pamiętam przeciw siebie dobrze z czasów, kiedy byłem w jego wieku: każda zabawa, oparta o grę muskułów, czy to była gonitwa, czy modny wówczas palant, czy skoki konkursowe, nie mówiąc już o zapasach wręcz, — to przecież kwadrans czy godziny nie tylko zadań sportowych, nie tylko radosnego orzeźwienia, ale i jakiegoś zapamiętania się w sobie, niemal onieprzymiennienia.

I nic dziwnego: Wszystko, czym fizycznie człowiek ma wejść w swój wiek dojrzawy, cała kapitał muskulatury, cała swój przyszły wymiar korpusu, wszystkie szanse wytrzymałości cielesnej, całą aktywność biologiczną wyrabia sobie człowiek w tym właśnie wieku.

I w wieku moich dzisiejszych footballistów z boiska gimnazjalnego. Wszystkie ich zmysły, wszystkie ich organa i wszystkie soki żywotne natura wypełnia wołaniem: „rośnij i potężniej mięśniowo, wszystko inne nie ważne!” Owo w sporcie zapamiętanie się sztubackie to nic innego, jak tylko wsuchiwanie się w nakazy natury.

W tym żywiołowym rozpędzie, w tej nieodpartej potrzebie ruchu, jaką wrogą zawiadą staje się konieczny tryb, sposób udzielania nauki, zmuszanie mięśni do bezwładu, wymagania spokojnej pozycji, całogodzinnego siedzenia, wreszcie przetrwania się z ucich mięśniowych w trud pracy mózgowej. Wszystko to gwałt zadany tej kategorii swobody, jakiej potrzebuje kilkunastoletnie w czotwieku zwierzątko. Czy asystowaliście kiedy przy huraganie wypadania gimnazjalistów ze szkoły po skończonej nauce? On, ten huragan da wam miarę ulgi, jaką natura fizyczna uczuwa po godzinach skrapowania.

To niewypowiedziane dobrodziejstwo, jakim jest dla cywilizowanej jednostki szkoła, zrozumiałym dobrodziejstwem staje się dla niej dopiero po latach, natomiast „dopóki co” — jest ona tylko elementarną sprze-

żnością z jej instynktami. Moment zachęty dla malca będzie zawsze czar koleżeństwa, niewątpliwym „awans społecznym”, jaki się uzyskuje przez wejście do szkoły etc. etc., ale pewien osad odporu naturalnego przeciw szkole tkwi bądź w świadomości bądź w podświadomości. Zadałem pedagogi jest więc znaleźć taki sposób podawania nauki, który by przełamywał te odpory i opory instynktu.

Dzieje pedagogi nie czekały oczywiście na mnie, by się dowiedzieć, na czym ów sposób ma polegać. Zdawała już to rzecz wiadoma:

Dopóki dziecko nie dojdzie do tego stopnia rozwoju duchowego, kiedy już praca umysłowa staje mu się przyjemnością, należy wiedzę jego bogacić pracą emocji i wyobraźni, tym aparatem, który dziecko zużywa z rozkoszą.

Myszę, że przykłąd mi pomoże: Kiedy wstępowałem w Warszawie do gimnazjum, — bardzo stare to już dzieje — za najnudniejszy przedmiot w opinii uczniowskiej uchodziła nauka religii. Ze śmiertelną apatią wkuwano w łepetyny siedem grzechów głównych i katechizm w ogóle, z monotonią „wydawano” prefektowi historię Ewaza i Jakóba, a w wyższych klasach — już od jakiejś piątej począwszy — bujnie krzewiła się niewiara, materializm jako obowiązująca doktryna. Draper, Buckle i Darwin w interpretacji półinteligentnej. Czy nie było to w pewnej części skutkiem nudów na godzinach religii — nie umiem rozstrzygnąć, natomiast pozostały mi w pamięci syl-

wety niektórych prefektów, emerytowanych księży, stetryczających reumatyków. — W naszej szkole było wręcz odwrotnie. Jako prefekta dostaliśmy młodego wikarego z katedry św. Jana, późniejszego proboszcza na Lesznie, ks. Stanisława Niewiarowskiego. W ówczesnych kołach towarzyskich Warszawy znany był jedynie, jako elegancki l'abbé, bożyszczem nawet mniej pobożnych pań z arystokracji. Kto go tylko z salonów znał, ten ani się domyślał, jaki czarodziej — nauczyciel siedział w tym światłowcy w sutannie! Oto jak w pierwszej klasie odbywały się jego lekcje:

Otwierało się książeczkę ze związłym tekstem Starego Testamentu i jeden z uczniów czytał wyznaczoną opowieść — pozostali z namaszczeniem słuchali, bo wiedzieliśmy że to jest czytana próba sztuki, którą za chwilę mamy odegrać. Istotnie, po ostatniej kropce tekstu zaczynał się humor: prostokąt między katedrą a tablicą a ławkami przeistaczał się w przestrzeń sceniczną, na której wybrani na dziś spośród nas aktorzy odwarzali czy to wygnanie z raju pierwszych rodziców, czy zamordowanie Abła, czy ofiarę Izaaka. Tekst miewał charakter improwizacji, za rekwizyty służyli żywi widzowie, a drabina Jakóbova ostatnim szczeblem sięgała wierzchu pieca kaflowego, z którego aniósł zstępował. Na lekcje religii czekaliśmy z niedającą się opisać niecierpliwością, dzieje Starego Testamentu i Żywot Chrystusowy poznawaliśmy z ruchu w akcji, w napięciach uczucia i z zapar-

tem tchem. Na tak spulchnioną glebę prefekt nasz siał dopiero katechizm i wskazania etyczne i one w nas zostawały tak żywe, że później, dorastając, nie jeden z nas wstrzymywał się od czytania np. „Dziejów stosunku wiary do rozumu”, by nie mieć potrzeby zatafania czegoś przed ukochanym prefektem.

Wpływ, jaki ten człowiek wywierał, powstawał nie tylko z jego talentu nauczycielskiego, ale i z urroku, jaki promieniował z jego usposobienia. Był on okazem zdrowia, co sennie sprzyjało jego pełnym fantazji pomysłom scenicznym, ale nawet gdy chorował, tryskała zeń pogoda, potrzeba dowcipu, werwa. Oto było znakomite uzupełnienie jego metody nauczania przez zabawę.

Tysiącrotnie to stwierdzony fakt, że najłatwiej w mózgu dziecka wchodzi i najdłużej się w mózgu chowa to co dziecko nabywało w radości, w ucieście w przyjemności. Humor więc pogoda wewnętrzna nauczyciela zdolność do dowcipu — to nieocenione środki pomocnicze nauczania. Mnie się myle ale wydaje mi się, że z dwóch jednakowo inteligentnych nauczycieli typ pyknięcia do znaczenia większych w szkole rezultatów dojdzie niż typ schizotypika.

Czyli, że nauczyciel ma być wesoły... Niewątpliwie, tylko że... Tylko że ta rzeczywistość... Głodującemu powiedzieć: „Ciesz się” to tak jakby kulawemu powiedzieć: „zatańcz oherka”!

Przejdźmy zatem do następnego punktu.

Adam Grzymała-Siedlecki



# Darmie dni pod Arnhem

(Ciąg dalszy ze str. 4-tej)

Gań położony jest niedaleko granicy polskiej, z czegośmy się bardzo cieszyli.

Dnia 12 lutego 1945 r. Armia Czerwona uwolniła nasz obóz i wszyscy

skoczkowie spod Arnhem byli znowu wolni.

Ja zaś byłem tym szczęśliwcem, który mógł w myśl hasła „Najbliższa droga do Polski” podążać, by ją zobaczyć. *Zdzisław Kamiński*



Generalny atak brygady desantowej na most pod Arnhem.

## Gen. Sikorski tworzy brygady spadochronowe

„Jesteście odtąd brygadą spadochronową” — były to słowa Wodza Naczelnego, gen. broni Władysława Sikorskiego, wypowiedziane w Szkocji w dniu 23 września 1941 r., ustanawiające pierwszą polską wielką jednostką spadochronową. Przygotowania organizacyjne i in-

tensywne szkolenie zajęły prawie rok czasu. Szkolili się również na terenie brygady pod polskim dowództwem sprzymierzeńcy: Belgowie, Czesi, Francuzi, Holendrzy i Norwegowie.

Na wiosnę 1944 r., kiedy Brygada szykuje się do akcji, umysłowy wy-



Zdjęcie z wzruszającej uroczystości żałobnej na omentarzu poległych spadochroniarzy brytyjskich w Arnhem. Przy grobach straż pełnią dzieci holenderskie z wiązkami kwiecica w ręku.

tar Warszawy. Napis haftowany rekoma kobiet polskich głosi: „posyłamy Wam chorągiew, pod którą będziecie zwyciężać”.

Nie dane było Brygadzie przyjąć z odsieczą bohaterskiej Warszawie w czasie Powstania. I kiedy w dniu 23 września 1944 r. Brygada pod do-

wództwem gen. Sosabowskiego obchodziła krwawo w boju pod Arnhem swą trzecią rocznicę powstania, spadochroniarze polscy ginęli w Renie z myślą o Ojczyźnie o którą walczyć im kazano... w dalekiej od niej Holandii.



Moment wybuchu jednego z licznych pocisków nieprzyjacielskich, uniemożliwiających desantom brytyjskim odbieranie zapasów broni i amunicji, zrzuconych na teren walki przy pomocy spadochronów.

## Chwała im

Dnia 16 i 17 września przybył z Wielkiej Brytanii spadochroniarze na pobojowisko pod Arnhem w Holandii, by uczcić pamięć poległych kolegów, którzy w rozpaczliwych i beznadziejnych walkach złożyli w ofierze swoje życie.

Chodziło wówczas o sforsowanie przejścia przez bardzo szeroki w tym miejscu Ren. Dowództwo brytyjskie, celem zdobycia mostu i przeszkodzenia w wysadzeniu go w powietrze, kazało spuścić po drugiej stronie Renu kilkanaście tysięcy spadochroniarzy, wśród których znajdowały się również silne oddziały polskiej brygady spadochronowej. Po ciężkich walkach Niemcy zdołali rozbić spadochroniarzy na mniejsze grupy i otoczyć ich. Wskutek tego posyłanie pomocy i żywności stało się niemożliwe a bombardowanie artylerią czy z powietrza groziło śmiercią własnym żołnierzom.

Armia brytyjska po lewej stronie Renu patrzeć musiała bezsilnie na to, jak Niemcy poczęli likwidować bohaterów spadochroniarzy, dopóki nie przyszedł rozkaz poddania się.

Walki pod Arnhem udowodniły między innymi, jak trudną, jeżeli nie niemożliwą rzeczą było pomóc powstańcom warszawskim z powietrza.

W drugą rocznicę ofiary spadochroniarzy przybyły na pobojowisko również rodziny poległych pod Arnhem.

Wycieczce tej przewodził ówczesny dowódca wyprawy „Czerwonych Diabłów”, generał Uguhart. W uroczystościach udział wzięła również królowa Wilhelmina. Wyświetlono film, przedstawiający przebieg owych krwawych walk pt.: „Chwała im”.

DRYG

## Aszchabad — stolica Turkmeńskiej Republiki



W ciągu ostatnich dziesięcioleci Aszchabad zmienił całkowicie swój wygląd, przeobrażając się w poważny ośrodek przemysłowy i kulturalny. Powstały tu przędzalnie bawełny, fabryki jedwabiu, huta szkła, wielka chłodnia i elektrownia, oraz rozwinęła się poważnie produkcja artykułów spożywczych. Rozbudowa miasta odbywa się według z górą ustalonego planu, w oczy rzucając się szerokie i czyste ulice, wysadzone drzewami i zabudowane na wzór europejski. Na zdjęciu gmach hotelowy w Aszchabad.

## Anglia sprzedaje... złoto

Oświadczenie ministra skarbu

LONDYN (obsk. wł.). Brytyjski minister skarbu Dalton oświadczył na konferencji prasowej, że dla uzyskania dewiz dolarowych, W. Brytania będzie musiała sprzedać dalszą część swoich zapasów złota. Możliwe też, że trzeba będzie zakupić większą ilość dolarów z Międzynarodowego Funduszu Monetarnego.

Wczoraj minister Dalton omówił sprawę przewyciężenia kryzysu gospodarczego z przedstawicielami dominionów. Premier Australii przy tym złożył zapewnienie, że Australia zmniejszy swój import, aby móc oddać do dyspozycji W. Brytanii większą ilość dewiz.

# POLSKI SŁUPSK

### w świetle wydawnictw niemieckich

Słupsk, we wrześniu.

Wiele mamy dowodów historycznych, mówiących o polskości Ziemi Zachodnich w całości, nie będzie jednakże od rzeczy, jeśli między wierszami ksiązek niemieckich dopatrzmy się danych, dotyczących polskiego Słupska w szczególności.

Posłużymy się pracą W. Bartholdy'ego, wydaną z okazji 600-lecia Słupska (O Stolp, du bist ehrenreich) i Weegmanna (Stolp i Pom.). Wymienieni zgodnie stwierdzają, że najwcześniejsze źródła historyczne, pochodzące z XI w., mówią o osadzie nad rzeką Słupią, zamieszkałą przez Wenedów, odłamie słowiańskich Lechitów, trudniących się rybołówstwem. W okresie tym widzieliśmy już między Odrą i Persantą zorganizowane zachodnio-pomorskie, a między Łebą i Wisłą wschodnio-pomorskie ustroje państwowe na stopniu księstw.

Pomniemy w naszych poszukiwaniach cytaty Tacyty i Greka Maurikiosa i zatrzymamy się wspólnie z Weegmannem w dociekanii pochodzenia nazwy Słupsk. Podaje on, że pochodzi ona od słupa, jakie Wenedzi (Wendowie) stawiali na cześć swej bogini trzód. W dokumentach z r. 1240 spotykamy się z nazwą Słupc, Słupick, Słup, Złup i wreszcie znacznie później Złup, zniekształconą już na modłę niemiecką. W herbie Słupska widzimy gryfa pomorskiego na 3 falach, oznaczających 3 odnogi Słupi, okalającej swego czasu wzniesienie z zamczyskiem, w miejscu, gdzie dziś znajduje się kościół św. Ottona. Okres największego rozkwitu Słupska przypada na wiek XIII i XIV, a w wyniku swej potęgi otrzymuje miasto niemieckie prawa miejskie na wzór Lubeki i staje się członkiem Hanzy. Fakt ten Bartholdy objaśnia po „niemiecku”, twierdząc, że od r. 1310 miasto staje się niemieckim. Podobne perfidne tłumaczenia takich faktów przedstawiali nam Niemcy w czasie okupacji, mówiąc o niemieckim Poznaniu, Krakowie, jako o „urdeutech” osiedlach.

Ścisłe więzy gospodarcze łączą (wg wspomnianych wydawnictw niemieckich) Słupsk z Poznaniem i Gdańskiem. Z tym ostatnim wieźle gród nad Słupią, długotrwałe spory.

Kilkakrotnie musi się okupywać Zakonowi Krzyżackiemu, jednakże w owym czasie trudno powstrzymać Słupsk w jego wspaniałym rozwoju.

Jakie faryzeuszowskie i zakłamane jest twierdzenie kronikarza Katzowa w początku XV w., że w okresie tym żaden z mieszkańców kraju po prawym brzegu Odry nie wiał językiem słowiańskim, niech świadczą wyjęte z książki Bartholdy'ego poniżej podane fakty.

Ludność Pomorza Zachodniego ocenia się w tym okresie na ćwierć miliona, ilość niemieckiej szlachty w r. 1300, wg owego znanego kronikarza, nie przekracza 1.000 głów. Jeśli więc słyszał on na tych ziemiach jedynie język niemiecki, należy przypuścić, że pozostałe ponad 200 tys. mieszkańców nie mówilo w ogóle, bo trudno przypuścić, aby liczba szkół w tym okresie była tak wielka, że można było nauczyć ich władac biegle językiem niemieckim.

Jak dalece twierdzenie Katzowa omija prawdę w odniesieniu do samego Słupska, mówi fakt, że jeszcze obecnie spotyka się w tut. okolicach potomków Słowianów, pamiętających kilka słów w języku ich słowiańskich praojców, a nie liczni staruszkowie pamiętają ich jeszcze setki.

Po wylczeniu szeregu zawitych faktów i danych liczbowych dotyczących czasu i sposobu germanizacji Pomorza Zachodniego, pozostających zresztą do siebie w jaskrawej sprzeczności, wymyka się Bartholdy'emu nieopatrznie zdanie: „Słupsk był przede wszystkim twierdzą i ośrodkiem życia wenedowskiego (wendowskiego). Okolice jego zamieszkiwały stare rody, wśród których najmocniejsi byli Sycewice, obok Putkamerów, Stojentów, Somniców, jeszcze ok. 1400 r.”.

Rody te „podobno” nienawidziły wszystkiego co niemieckie, a od Mestwina II żądali, aby dał im księcia, który by znał ich mowę i obyczaje oraz sposób życia i nie znieważał ich jak to czynił Niemcy. Przechodząc dziś przez cmentarz słupski i widząc stare grobowce potomków tych rodów, chociaż nazwiska ich są zniekształcone na „Zitzewitz”, „Somnitz” itd., rozumiemy, że są to nasi bracia, których ojciec wiodli z niemieckim najeźdźcą nieublagany choć bezkrwawy bój. Musieli oni zostać zwyciężeni, bo Matka-Ojczyzna zapomniała o nich, zdań byli sami na siebie w perfidnej i zakłamanej grze niemieckich intruzów; ulegli, chyba nie zdając sobie z tego sprawy.

Dziś staramy się rozumieć tragizm ich położenia, chodząc w zadumie po ich ziemiach, między ich mogiłami — na starej polskiej ziemi.

Cofnęły się od życia moźne rody słowiańskie do swoich zamczysk i głuchych majątków, urwał się węzeł łączący Słupsk z polskim zapleczeniem i zaczął się upadek tego grodu. Przez cały czas panowania niemieckiego, licząc od w. XVI, okresu władania tymi ziemiemi Bogusława X, Słupsk marniał i karłowaciał. W XIX w. z gigantycznym rozwojem Rzeszy Niemieckiej i jej potencjału gospodarczego za francuskie złoto ożywił się trochę i Słupsk. Starali się Niemcy wykorzystać to miasto, po swojemu, „zdając je swojemu losowi”.

Obecnie zbliża się nowa era w rozwoju naszego grodu, w której zobaczymy miasto nasze jako żywy ośrodek gospodarczy i przemysłowy polskiego Wybrzeża. Rok 1947 dobitnie nam to już wykazuje.

Jerzy Graczyk.

## Pomoc w odbudowie

# Warszawy to obowiązek każdego Polaka



# Na progu nowego okresu

Grudziad, we wrześniu. Jest rzeczą zrozumiałą, że życie polityczne zamiera niemal całkowicie w każdym sezonie letnim. Wszystkie organizacje partyjne wstrzymują wówczas swą aktywną działalność umożliwiając wypoczynek swym czołowym przywódcom, szerokim zaś masom członków kierownictwa partyjne dają tym sposobem wytchnienie i odprężenie potrzebne do wzmożenia wysiłków organizacyjnych i propagandowych. Początek jesieni jest we wszystkich krajach początkiem nowego ożywionego okresu prac politycznych w każdym zakresie, do parlamentu włącznie. Ubiegłe miesiące letnie nie przyniosły w Polsce ważniejszych wydarzeń natury ogólnej nie z tego powodu, jakoby nasza sytuacja wewnętrzna była całkowicie ustabilizowana, lecz dlatego, że sztab polityczny naszych partii wypoczywał przed nową kampanią, której początki można już zaobserwować.

Ruch społeczno-chrześcijański w Polsce, którego częściowym wyrazem organizacyjnym jest Stronnictwo Pracy, stojące twardo na gruncie nauki społecznej Kościoła, zakończył w ostatnich miesiącach jeden ze swych zasadniczych etapów, zamykając ostatecznie rozdział, spowodowany rozłamem organizacyjnym z lipca ubiegłego roku. Rok czasu Stronnictwo Pracy montowało ponownie aparat organizacyjny, nadszarpięty wskutek znanych wydarzeń wewnętrzno-partyjnych. W okresie tym wszystkie siły Stronnictwa skierowano ku cementowaniu jedności organizacyjnej, wychowując równocześnie kadry nowych kierowników politycznych z tych elementów personalnych, które dawały rzetelną rejokimie dobrze pojętej demokracji. Miniony okres był okresem trudnym i żmudnym. Nikt jednak, kto bezstronnie obserwuje życie Stronnictwa, nie może zaprzeczyć, że udało mu się nie tylko zaleczyć rany, lecz również uzyskać na wielu polach wyniki, które na przyszłość mogą mieć zasadnicze znaczenie, nie tyle dla samego Stronnictwa, ile przede wszystkim dla całokształtu sytuacji politycznej kraju. Przez rok czasu trzeba było pracować bez wytchnienia nad zyskaniem zaufania w społeczeństwie, które początkowo odnosiło się raczej nieufnie do wszelkich naszych wysiłków. Uczciwa jednak postawa wobec potrzeb naszego państwa, właściwe podejście do zagadnień życia zbiorowego, w pierwszym zaś rzędzie do problemów natury ekonomicznej zyskały nam przychylny i uznający wśród ludzi, którzy beznamietnie oceniają życie polityczne kraju. Z drugiej zaś strony udało się Stronnictwu unormować w zasadzie swe stosunki z innymi partiami politycznymi, co o uprzednio, niestety, nie potrafiło dokonać. Niełatwo jest pogodzić tendencje nurtujące poszczególne grupy społeczne, których reprezentanci wchodzą w skład Stronnictwa, z wymogami chwili bieżącej. Zharmonizować te dwa czynniki może jedynie taka organizacja polityczna, której kierownictwo dysponuje dużym doświadczeniem, wyczuwaniem sytuacji i potrafi ocenić każde posunięcie o znaczeniu państwowym w sposób zmienny i wszechstronny. Wszystkie te cechy składają się na realizm polityczny, jaki wykazało Stronnictwo w minionym okresie.

Stoimy obecnie na progu nowego etapu organizacyjnego, którego znaczenie należy sobie już dziś uświadomić w całej rozciągłości. Przed Stronnictwem stoi bezsprzecznie zadanie aktywniejszego udziału w życiu państwowym, w dziedzinie gospodarczej i samorządowej. Jest prawdą, że późny start organizacyjny Stronnictwa uniemożliwił mu właściwy udział w kształtowaniu naszego aparatu samorządowego i państwowego, nie znaczy to jednak, by dziedzinę ta uchodziła uwagi naszego Stronnictwa. Odcinek gospodarczy traktowany był przez nas dotychczas raczej teoretycznie. Obecnie Stronnictwo musi niewątpliwie położyć większy nacisk na praktyczną stronę swych postulatów ekonomicznych, na ich realizację. Jesteśmy ruchem wszechstronnym, jednakże o podłożu robotniczym i będąc Stronnictwem Pracy musimy z większym zainteresowaniem obserwować życie mas pracujących, tych ludzi, których jedynym źródłem utrzymania jest pa-

ra zdrowych i ochotnych rąk. Organizacje zawodowe świata pracy są bowiem zdobyczą całej współczesnej demokracji polskiej i jako takie muszą być otaczane serdeczną troską i zrozumieniem przez wszystkich prawdziwych demokratów. Mimo naszej półwiekowej chlubnej tradycji organizacyjnej jesteśmy ruchem nawskroś młodym, z czego wynika obowiązek podjęcia starań o właściwy udział w kształtowaniu duszy młodego pokolenia. Musimy w naszych szeregach partyjnych wznieść zainteresowanie nie tylko problemami pedagogicznymi, czy ich całokształtem w postaci reformy szkolnictwa, lecz poświęcić znacznie więcej uwagi szkoleniu ideowemu nauczycielstwa, na którym ciąży ważka odpowiedzialność za kształtowanie naszego życia zbiorowego pod względem światopoglądowym i psychicznym.

Nie możemy również zapominać, że ruch społeczno-chrześcijański, jakkolwiek jest ruchem politycznym, prócz tego jednak jest ruchem społecznym. Wynika z tego obowiązek wzięcia żywszego udziału w organizacjach społecznych, w pierwszym zaś rzędzie charytatywnych. Współpraca na odcinku politycznym organizacji dobroczynnych winna stanowić obowiązek wszystkich członków Stronnictwa Pracy, które przede wszystkim powołane są do pracy na tym polu.

Nasza dotychczasowa działalność organizacyjna była uwarunkowana stosunkami lokalnymi poszczególnych terenów, wskutek czego niejednokrotnie nie można było dostarczyć mniej lub więcej uderzające różnice w sposobie rozwiązywania trudności przez organizacje terenowe Stronnictwa. Okres ten jest już zamknięty. Dalsze aparat organizac. Stronnictwa umożliwi prowadzenie polityki partyjnej w pełnym tego słowa znaczeniu. Nowy etap w życiu politycznym Stronnictwa wskutek zmian wewnętrznych, wskutek stworzenia kadry nowych działaczy partyjnych o dużym rozmachu, nieskazitelnej ideowości i wysokim poziomie umysłowym, będzie odmienny od poprzedniego. Stronnictwo bowiem nie ograniczy się już wyłącznie do akcji propagandowo-organizacyjnej, przystąpi natomiast do opracowywania zagadnień ideowo-teoretycznych i zagadnień praktyczno-politycznych w granicach swych możliwości i swego zasięgu. W związku z tym przed wszystkimi świadomymi członkami Stronnictwa staną nowe zwiększone zadania, które trzeba wypełnić bez reszty dla dobra ruchu i dla umocnienia fundamentów demokratycznego państwa polskiego.

Jan Wiland.

## He jedzą obecnie w Anglii? Jedno jajko miesięcznie

zjeść może Anglik, bo tyle tylko dostaje na kartki

Anglicy narzekają, że jedzą obecnie bez porównania gorzej, niż przed wojną i że jedzenie obecne jest mało urozmaicone. Za mało się jada mięsa, tłuszczów i produktów mącznych, natomiast za dużo ziemniaków.

Londyński „Tribune” przeprowadził ostatnio porównanie minimalnych norm przedwojennych z obecnymi normami przydziałowymi. Z podanego zestawienia wynika, że przeciętne spożycie mięsa i bekonów które przed wojną wynosiło 4 i 3/4 funta, to jest prawie 2 kg tygodniowo, spadło prawie do połowy, wynosi bowiem obecnie 2,5 funta, to jest nieco więcej niż 1 kg. Autor dodaje, że mięso obecne jest przeważnie lichego gatunku i często w ogóle nie nadaje się do jedzenia. Spożycie mleka spadło również o połowę, spożycie jamu i marmolady zmniejszyło się z 330 do 120 g, herbaty ze 120 do 90 g i sera ze 150 do 60 g tygodniowo.

Również niekorzystnie wypada porównanie, jeśli chodzi o tłuszcz. Przed wojną przeciętny konsument

# Odbudowa Gdańska

III.

## Debaty i odbudowa - „Gdańsk 1946/47” - Rekordowe tempo Nowoczesny hotel - Premie - Drapacz chmur - Trajna koncepcja

Gdańsk, we wrześniu.

Szerokim echem odbił się poruszenie przez nas jako pierwszych (zob. IKP nr nr 168 i 188) ciekawy temat, czy, gdzie i jak odbudować Gdańsk. Na to wysoce aktualne zagadnienie słyszano ostatnio różne poglądy nie tylko na łamach całej prasy naszego Wybrzeża, ale także na niejednym zebraniu dyskusyjnym.

A podczas, gdy ludzie nauki i sztuki jeszcze debatują nad zasadniczymi motywami i technicznym planem odbudowy, powstały w centrum Gdańska — w realizacji projektu delegata Rządu do Spraw Wybrzeża inż. Kwiatkowskiego „Gdańsk 1946/47” — już dwa okazałe gmachy.

Pierwszy dwuletni plan odbudowy starego Gdańska przedstawia się interesująco i imponująco. Warto się z nim zapoznać, warto poznać charakter urbanistyczny, jaki ma mieć ta nowa dzielnica, której niełatwym zadaniem będzie połączenie nowego Gdańska, przystosowanego do nowoczesnych wymogów miasta portowego i przemysłowo-handlowego z Gdańskiem zabytkowym, do którego wiernego odtworzenia zamierza się przystąpić z należytym pietyzmem.

Już w roku 1945 koncepcja „Gdańsk 1946/47” była przedmiotem wnikliwych dociekań i gorących dyskusji w różnych komisjach. Pierwszą podkład-



Budynek D

kę dla dalszych planów dostarczył inż. arch. Witold Kuczewski w postaci własnych szkiców nad urbanistycznym rozwiązaniem otoczenia Ratusza Staromiejskiego wraz z nawiązaniem do placu przeddworcowego. W wykorzystaniu tych już istniejących szkiców opracowano plany nowej dzielnicy „Gdańsk 1946/47”. Z przedłożonych przez inż. Kuczewskiego

dwóch alternatyw placu przydworcowego została zaakceptowana koncepcja placu klinowego, która jest do dziś podstawą planowania. Szkice zostały przedłożone min. Kwiatkowskiemu, po czym Gdańska Dyrekcja Odbudowy podjęła się zorganizowania ich realizacji, tworząc w ramach swojej instytucji specjalną dla tego celu pracownię projektodawczą. W związku z tym sporządzony został plan finansowy „Gdańsk 1946/47” oraz projekt zorganizowania Rady Nadzorczej i Biura Projektów.

Na miesiąc kwiecień 1946 przypada początek zorganizowania pracy studiów i projektowania. Wydane zostały przez G. D. O. zlecenia na szkicowe opracowanie projektów budynków A, B i D oraz szeregu domków przy ul. Elżbietańskiej. Następnie przystąpiono do zespołowego analizowania placu pod budynki A, B i C oraz związania go z otoczeniem i miastem. Projekty te zostały przedstawione w czerwcu 1946 roku na posiedzeniu Komisji Rzeczników i zaakceptowane z tym, że szkicowy plan szczegółowy został uznany za rozwiązany właściwie, zarówno pod względem użytkowania jak i zasadniczego ukształtowania. W wyniku przyjęcia tych projektów przeprowadzone zostały plany nowej dzielnicy, po czym G. D. O. wydała zlecenia indywidualne na projekty poszczególnych obiektów w dzielnicy „Gdańsk 1946/47”.

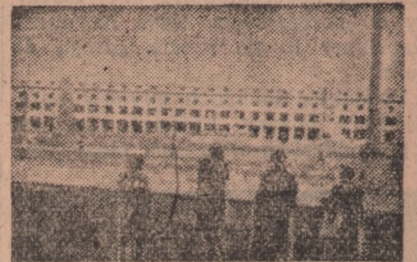
Po wyburzeniu przeszło 250.000 metrów kubicznych ruin na terenie między ulicą Korzenną, Podwalem a rzeczką Radunią, oraz wykopaniu i wmurowaniu fundamentów, co jeszcze nastąpiło w roku ubiegłym, przystąpiono dopiero wiosną 1947 roku do budowy nowych obiektów, a mianowicie budynku B i D, które wykonano w rekordowym czasie czterech względnie trzech miesięcy.

Budynek B, przy ulicy Korzennej, zamykający perspektywę placu Gen. Władysława Sikorskiego po wschodniej jego stronie, jest gmachem monumentalnym, z żelbetową konstrukcją dachu, długości 125 metrów, o czterech kondygnacjach, z podcieniami i ostrożną adaptacją detali starego Gdańska. Kubatura jego wynosi ponad 30.000 metrów sześciennych. Mieścić się w nim będzie duży, nowoczesny hotel, a w jego podcieniach znajdą pomieszczenie biura Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego oraz Polskie Biuro Podróży „Orbis”.

Na uroczystości wieńców przybył inż. Kwiatkowski, z którego inicjatywy powstaje, jak wiadomo, ta nowa dzielnica. Ob. Minister podziękował w dłuższym przemówieniu zebranym ponad 300 wykonawcom tej budowy, ściskając każdemu z nich kolejno rękę i nagradzając tych, którzy przy budowie odznaczyli się specjalnie wydatną pracą, przez wręczenie wyso-

kich premii. Jeszcze w bieżącym roku gmach B zostanie oddany swojemu przeznaczeniu. W ten sposób miasto Gdańsk otrzyma wreszcie swój pierwszy, pierwszorzędny hotel.

Od dłuższego czasu jest też już gotowy budynek D, o 7000 metrów kubicznych. Umieszczony w bezpośrednim sąsiedztwie Starego Ratusza i równie starych murów kościoła św. Józefa, musi on zrzęgnąć z manifestowania swej nowoczesności. Zostanie on jeszcze tej jesieni oddany do użytku Związku Gospod. Miast Bałtyckich oraz Instytutu Bałtyckiego.



Budynek B

Najsilniejszym akcentem czasów nowoczesnych miał być budynek A, o lekkiej konstrukcji, wysoki, ubiegający się o wejście w sylwetkę miasta, zatrzymując się ze swymi 17 kondygnacjami skromnie o jakieś 30 metrów poniżej szczytowego gzymsu wieży Mariackiej. Miałyby stanąć w północnej części placu przeddworcowego, między ulicą Korzenną a Podwalem Grodzkim i dać pomieszczenie zjednoczonym i centralom przemysłowym. Konkretna decyzja co do wzniesienia tego drapacza chmur jeszcze nie zapadła, a to głównie z braku funduszy i z powodu stosunkowo nadmiernych kosztów w porównaniu do kosztów budynków o rozmiarach normalnych.

Projekt budynku C, wreszcie, domu bankowego obok Ratusza Staromiejskiego, przeznaczzonego dla Banku Gospodarstwa Krajowego, ma być jeszcze w bieżącym roku zrealizowany. Program przewiduje ukończenie budowy tego gmachu jeszcze w roku bieżącym. O ile nam jednak wiadomo, to przetarg na wykonanie budynku C dotychczas nie został rozpisany.

Tak przedstawia się obecna realizacja projektu budowy „Gdańsk 1946/47”. A że koncepcja ta ujęta była trafnie, świadczy chociażby ta okoliczność, że w niedalekim sąsiedztwie rejonu pod dzielnicę „Gdańsk 1946/47” Pocztaowa Kasa Oszczędności przystępuje obecnie do wybudowania okazałego gmachu.

Czyby jeszcze ktoś śmiało powątpiewał, że odbudujemy Gdańsk?

mgr. W. P.

## Uwaga P. T. Kupcy!

Następującym hurtowniom powierzono sprzedaż towarów

### Prywatnego Przemysłu Włókienniczego

#### w Łodzi:

- 1) Hurtownia Włókienniczo-Konfektoryjna E. Borkiewicz, A. Kłyszewski i Ska, ul. Moniuszki 1
- 2) Hurtownia Wyrobów Włókienniczych W. Kubiak i Ska, ul. Śródmiejska 10
- 3) Warszawska Hurtownia Włókiennicza, Oddział w Łodzi, ul. Piotrkowska 26.

#### w Pabianicach:

Sprzedaż Materiałów Włókienniczych i Galanteryjnych Marian Samuel i Henryka Samuel, ul. Zamkowa 15.

Sprzedaż towarów w dowolnych ilościach za okazaniem karty rej. stracyjnej.



Reportaż z największych w Polsce młynów wodnych w Lubliczu

# ALARM W TURBINACH

„Dolina maki” — Kazimierzowskie tradycje — 2,5 tys. tonn przemiału — Sabotaż pod wodą — Monter z Radomska — Biały „krwiobieg” — Niemy młyn

„Dolina maki” — to nie bluff, ale zwykła lubicka rzeczywistość. Kwadrans dobrej jazdy od Torunia... I oto „forsujemy” opłotki pół miasteczka, pół wsi, która nazywa się Lubicz i leży w głębokiej dolinie Drwęcy. Jest to właśnie... dolina maki.

Już młynarze Jana Kazimierza (1460 r.) podpatrzyli chytrze wyjątkowe położenie miejsca (połączone ze spadem Drwęcy) i wybudowali tu pierwszy młyn. W r. 1891 zaczęto tu już wznosić budowle, które po dziś dzień są kośćcem olbrzymiej maszyny do przerabiania żyta na chleb. Nazwijmy to po prostu „drogą do bułki”.

Produkcję lubickich młynów paraliżowały pożary. Płomień atakował z powodzeniem olbrzymie silosy, czy-

ekonomię w cenie produkcji tego typu młynów. Energia wodna zastępuje tu z powodzeniem inne rodzaje napędów, eliminując potrzebę paliwa i jego transportu itp.

Młyny wodne po dokonaniu wstępnych inwestycji są już tanie i przemiał nie wymaga dopływu surowców pędnych. Produkcja ich natomiast ma również pierwszorzędą wartość, w zależności od posiadanych maszyn (w wypadku młynów lubickich jest określana bardzo wysoko).

Sercem młynów wodnych w Lubliczu jest dwustopniowa turbina o sile 420 k. m. Głęboko pod wodą (6 m poniżej poziomu) w masywnej komorze, bije stalowe serce młynów lubickich. Ten kolosalny mechanizm wykazuje jednak dużą czułość. Dowodem tego niech będzie fakt, że gdy uszkodzono korczyzny dolnej turbiny (sabotaż robotników polskich przeciw okupantom) młyny utraciły 80 proc. zdolności produkcyjnej. Tak bije polamane serce.

I oto w sierpniu br. turbinę naprawiono. Dokonał tego dzielny monter z Radomska (wbrew ogólnej opinii — wykluczającej możliwość naprawy) p. Ciesielski przy współpracy z kierownikiem technicznym p. Brandykiem, nadmłynarzem Olszewskim i szeregiem innych pracowników młynskich. Duszac się z braku powietrza, ciemności itp. usunęto ślady sabotażu, slegającego 6 m pod lubicką wodę. Tak głęboko tkwił upór młynarzy z Weichselgau.

I polamane serce zabiło mocno. To było w sierpniu br. Wielkie święto małego Lubicza.

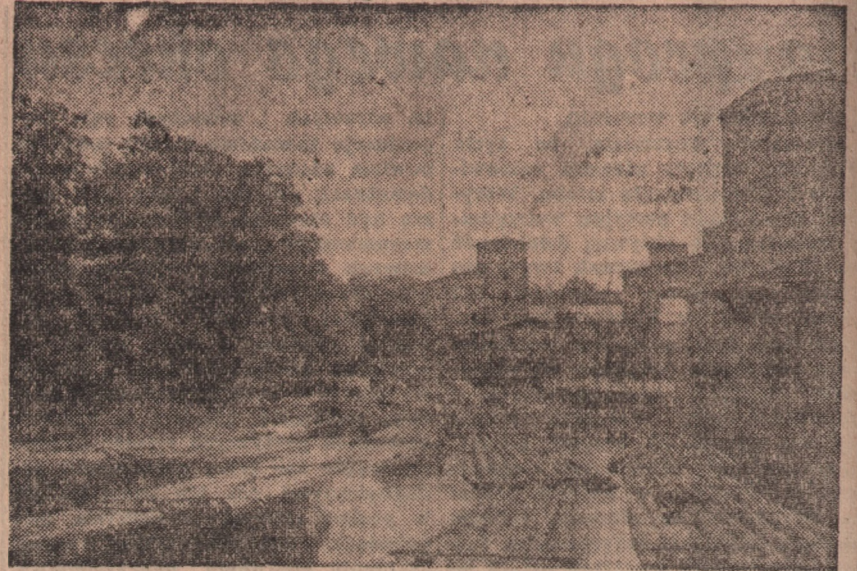
Kolejno idziemy na trop olbrzymiego przemiału. W młynie żytnim warczą maszyny. W ryflerni toczą się walce (automatycznie). Od siateczki, którą nacina ryfel, zależy gatunek przemiału. Żyto wędruje tu wzdłuż kondygnacji gmachu, podawane wernie przez elewator.

Istnieją tu cztery podłogi (kondygnacje), w których przestrzeni przerabia się ziarno. Notujemy tu dwa nacie funkcji poszczególnych par walców. Oddzielają one produkt i przemieniają go w końcowym rezultacie (na tzw. kamieniu) w 90 proc. mąkę żytnią. Śledzimy z nateżeniem ten biały „krwiobieg” przez szklane maszyny (maszyny są wspaniałe i śl.ące) i we wnętrzach drewnianych zaworów. Pod szkłem i drzewem

płyne „biała krew”, aż do jedwabnej, szwajcarskiej siatki i miękkich rękawów — filtrów. Równolegle (drugie skrzydło gmachu) biega kondygnacje „zubrowni”, gdzie ziarno ulega oczyszczeniu. Ciężka i daleka jest droga do... bochenka chleba.

Z pyłu, warkotu i lśnienia wychodzimy na dziedzińiec młynów. Ujrzymiona Drwęca szumi tu pogodnie i łaskawie. Nie widać w tej blizszej powierzchni upartej walki z dwiema turbinami. Ale tam pod wodą trwa uparty alarm. Alarm w dolinie maki.

Zwiedzamy również laboratorium, gdzie ziarno uzyskuje „metrykę”. Zasadniczą sprawą jest tu ustalenie wilgotności ziarna, która nie może przekraczać 16 proc. W laboratorium



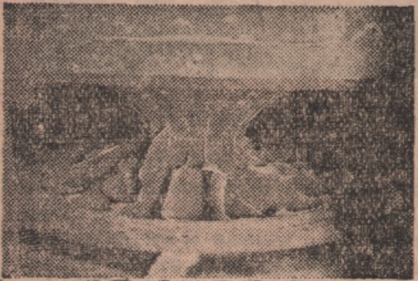
Młyny „Spółem” w Lubliczu

tym mózgu młynów lubickich pracują farinografy i precyzyjne fermentografy, z których Lubicz jest dumny.

W międzyczasie dowiadujemy się od dyr. Kmitkowskiego, że wyposażenie zatrudnionych w młynach robotników jest stosunkowo korzystne. Rozciągłość gaź pozostaje w gran-

icach od 8—20 tys. zł. Ponadto dyrekcja pomaga wydatnie we własnym zakresie (węgiel itp.).

Zegnamy z zalem panoramę lubickiej doliny. Drwęca pelza srebrzyście w zastawach. Podobno wieczór gasi tę polyskliwą wodę. Gaśnie również alarm w turbinach...



Serce młynów. Dolna turbina młyna pszennego,

li zbiorniki na zboże, mogące pomieścić w jednym wypadku 1500 ton ziarna, w drugim 3000. W praktyce oznacza to drobiazgi... bo „tylko” 300 wagonów zboża.

Dzięki niewątpliwiej energii i konsekwentnym wysiłkom p. dyr. Leona Kmitkowskiego, który przybył do Lubicza w grudniu w r. 1946, naprawa straciła posunięła się wydatnie w przód. Odbudowano już w części magazyn mączny, żelbetonowe silosy (mimo potrzeby wielkich inwestycji) są w trakcie odbudowy. Jak wszędzie tak i tu walczy się z ogromem codziennych trudności. Lada dzień oddane zostaną do użytku silosy na 1500 ton. Młyny lubickie „Spółem” posiadają wszystkie nowoczesne urządzenia do przemiału. W r. 1928 zostały one przebudowane wg. świeżych zdobyczy technicznych z tego zakresu i zyskały z czasem potężną zdolność przemiałową, określoną na 2,5 tys. ton w ciągu jednego miesiąca, co daje im pierwszą pozycję w tabeli polskich młynów wodnych. Tu należy podkreślić wielką

## ZŁOTY JUBILEUSZ

50

Zrzeszenia Polsko-Chrześc. Kupców  
W INOWROCŁAWIU

50

(Dokończenie z dnia wczorajszego)

W latach prezesury śp. Ozdowskiego (1899—1906) Towarzystwo rozwijało ożywioną działalność, na którą składały się: zebrania, odczyty, kursy buchalteryjne dla młodzieży, prowadzenie biblioteki. W r. 1902 zorganizowano uroczystość 10-lecia Towarzystwa w Strzelnicy przy ul. Poznańskiej. W tym roku urządzono również „Obchód Mickiewiczowski”. Za staraniem prezesa Ozdowskiego stworzono w 1904 r. Zw. Zrzeszeń Kupieckich. W r. 1906 opuścił Inowrocław prezes Ozdowski. W dowód uznania jego zasług, mianowany został członkiem honorowym.

Prezesurę po śp. Ozdowskim objął śp. Bolesław Wojkowski, który z nie mniejszą energią kierował Towarzystwem. Powstała Resursa Kupiecka. Towarzystwo nawiązało kontakt z Tow. Zachęty Sztuk Pięknych w Krakowie oraz z wielkimi polskimi księgarzami w Krakowie i Lwowie, skąd zakupiono polskie dzieła dla biblioteki. Urządzano wykłady i odczyty, ściągając prelegentów Polaków nawet z Berlina i Lipska. Wydano pamiętnik z okazji zjazdu delegatów Zrzeszeń Kupiec-

kich w Inowrocławiu. Słowem, żywotność organizacji potężna.

W czasie wojny światowej zakaz odbywania zebrania i zawieszanie w czynnościach organizacji polskich nie doprowadził jednak do likwidacji Towarzystwa. Kierował nim nadal prezes śp. Bolesław Wojkowski. Lecz kiedy zabłysła jutrzienka wolności, prezesurę w r. 1918-19 przejął swemu zastępcy śp. Wąsowiczowi, sam zaś pozostał członkiem zarządu. Członkowie Towarzystwa brali czynny udział w powstaniu, toteż organizacja poniosła wielkie straty w ludziach.

W r. 1920 organizacja otrzymała nową nazwę: Towarzystwa Samodzielnych Kupców w Inowrocławiu. Okres Wolnej Polski poświęcony był pracy nad budową gospodarki ukochanej Ojczyzny i dźwignięcia handlu do potęg. Prezesurę po śp. Wąsowiczu objął w r. 1920 śp. Bolesław Wojkowski i pełnił tę funkcję do r. 1922, a następnie od 1922—1924 prezesem był śp. Niedbalski, po nim od r. 1924—1937 stanowisko prezesa powierzono śp. Stefanowi Knastowi, który w 10-lecie piastowania prezesury mianowany został członkiem

honorowym Zrzeszenia, mimo pozostania nadal na tym stanowisku. Po śp. Knastie prezesurę objął p. Roman Kaźmierczak, piastując ją do r. 1939. Liczba członków w okresie od 1919—1939 wahała się od 44—77.

Brutalna okupacja — przerwała chlubną działalność Zrzeszenia do r. 1945. Wznowiono ją w dniu 15-go marca tegoż roku pod nazwą Zrzeszenia Polsko-Chrześcijańskich Kupców. Prezesem Zrzeszenia wybrano Bogdana Wojkowskiego, syna śp. Bolesława Wojkowskiego, zasłużonego działacza społecznego w Inowrocławiu. Zrzeszenie posiada obecnie 263 członków wszystkich branż, łącznie z restauratorami. Posiada własny sekretariat przy ul. Król. Jadwigi 28, którego kierownikiem jest p. kpt. Janowski. Dzięki ruchliwości prezesa p. Bogdana Wojkowskiego, Zrzeszenie jest obecnie jedną z najżywością organizacji w Inowrocławiu.

W dniu złotego jubileuszu redakcja i administracja IKP skład Zrzeszeniu staropolskie „Szczęść Boże” w dalszej owocnej pracy dla dobra Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej.

## WOJNA

jako zjawisko życiowe  
i temat literacki

Wojna — to zjawisko odwieczne, przejaw ciągłej walki o byt i wartości moralne człowieka, to zmaganie się dwóch lub więcej potęg: narodów, społeczeństw, sfer lub wręcz bezustanna walka dobra ze złem, Ormuzda z Arymanem...

Potężny ten żywioł, pochłaniający wiele bez wątpienia ofiar nie zawsze jest jednak czynnikiem niszczącym — może wnieść w życie państw, w życie społeczeństwa ludzkiego i pewne pierwiastki twórcze — na kompromis wszakże nie idzie.

Potężne uderzenie miecza wojny przewraca czestokroć trony, strąca korony z głów monarchów, obraca w gruz cały dorobek materialny, a nierząd i duchowy narodów. W krajach ogarniętych pożogą wojenną zdobyta w ciągu wieków kultura nie tylko traci blask dawnej świetności, ale czestokroć zatracca całą swą wartość istotną, i znów... potrzeba lat, zanim twórczy duch narodów przywróci ją do dawnego stanu lub pełnie ją na nowe tory.

Trudno jednak odmówić wojnie pewnego wpływu dodatniego na życie ogółu. Walki o wolność i niepodległość, zacięta obrona każdej pie-

dzi ziemi ojczystej przed najazdem wroga — umacniają poczucie narodowe, wlewają w serca obywateli nową falę miłości ku ojczyźnie, wiarę w szlachetność pewnych idei, ograniczają wreszcie egoizm jednostek i grup społecznych na rzecz narodu, na rzecz państwa, na rzecz mas pracujących.

Wojna wraz z jej przejawami znalazła żywy oddźwięk w polskiej literaturze, która jest przecież do tego powołana, aby nie tylko szerzyć kult piękna, nie tylko głosić hasła reform społecznych, czy państwowych, ale także, a może nawet w pierwszym rzędzie, aby stawiać przed oczyma Polaków wspomnienia bohaterów czynów dokonanych przez naszych ojców, wspomnienia walki o wolność i niepodległość Polski, rozpalać w nas świętą miłość ojczyzny, pchać nas do czynów, które by jej ciągle chwaliły przysparzały.

Już „ojciec polskiej poezji” — Jan Kochanowski — poświęcił cząstkę swej twórczości tematowi „o wojennej potrzebie traktującym”, czego dowodem są choćby: „Pieśń o spustoszeniu Podola przez Tatarów” i

obrazek dramatyczny — „Odprawa posłów greckich”.

W ujęciu poety wojna jest złem koniecznym, złem, którego uniknąć nie sposób, dlatego też przez wiersze jego utworów przebiega hasło ciągłej gotowości bojowej, hasło które nie traci nigdy na swej aktualności.

Inaczej nieco omawia sprawę wojny autor „Wojny chocimskiej” z Potoka Potocki. Z kart jego epickiego poematu, w którym uwydatnia się wyraźnie malowniczość wojny, bije gorąca jej pochwała jako środka obrony wiary i ojczyzny, zaznacza się apoteozowanie męstwa na polu bitwy, pobożność i surowość obyczajów — cnót, które miały znaleźć stałe siedlisko w sercach polskich rycerzy...

Po Potockim sprawa wojny znalazła żywy oddźwięk w „Psalmidii Polskiej” Kochanowskiego, tchnącej miłością Boga i ojczyzny, która, jak mówił prof. I. Chrzanowski, należała zawsze nie tylko do najpiękniejszych ale i najsilniejszych pierwiastków natchnienia poetyckiego.

Literatura czasów późniejszych Inny obrała kierunek, np w wieku XIX — w czasach, kiedy żyli i tworzyli nasi wieszczowie narodowi — Mickiewicz, Słowacki, Krasiński...

Pierwszy z tych tytanów pióra — Mickiewicz — traktował wojnę jednocześnie i ze stanowiska artystycznego i ze stanowiska ideowego.

Od „Grażyny” poprzez „Konrada

Wallenroda” i „Pana Tadeusza” aż do „Reduty Orzona” przewijają się niby nie czerwona obrzydliwa — jedno od drugich barwniejsze, piękniejsze, tchnące potęgą patriotycznego uczucia, wyrażone z niezwykłą prostotą i plastyką. Przepiękne opisy bitew („Grażyna” i „Reduta Orzona”) łączą się z przedstawieniem geniusza wielkiego wodza i uroku, jakim tchnie potężna armia („Pana Tadeusz”), w jeden wielki obraz wojny...

Słowacki w swych wspaniałych arcydziełach „Lilla Weneda” i „Grób Agamemnona” maluje z niezwykłym zacięciem poetyckim całą grozę wojenną, przedstawia przed oczyma czytelnika ponury obraz zniszczenia i okrucieństwa.

Jeżeli chodzi o ustosunkowanie się Słowackiego do wojny, zaznaczyć należy, że potępa on wojnę, niosącą kajdany niewoli, wojnę zaborczą, apoteozuje natomiast bohaterstwo walczących w imię szlachetnych idei.

Trzeci z „wielkiej trójcy” — Z. Krasiński, przedstawiając w „Nieboskiej Komedii” obraz wojny społecznej zajmuje wobec niej stanowisko całkowicie negatywne.

Wojna i jej przejawy stały się także tematem polskiej beletrystyki, „Trylogii” i „Krzyżaków”, w których autor — Henryk Sienkiewicz — rozmiłowany w bohaterskiej przeszłości naszego narodu, namalował pięknymi barwami grozę, ale zarazem i piękno wojennego żywiołu.

Spod sienkiewiczowskiego pióra

wypływały postaci i obrazy jak żywe, takie prawdziwe i piękne zarazem...

Zbaram — Czestochowa — Kamieniec Podolski — z kart „Trylogii” więcej wspomnienie tych walk, które opromieniają sławą polskie rycerstwo idące z nadludzkim wysiłkiem w najkrwawszy bój, bo... „jeśli komu droga otwarta do nieba, to tym co służą ojczyźnie”...

Dla innego wielkiego pracownika na niwie powieściopisarstwa, Stefana Żeromskiego — stało się zagadnienie wojny jednym z najwznieściejszych tematów, czego dowodem są „Popioły”, „Echa leśne”, „Wierna Rzeka”.

Dzieła te, którymi autor cofał się w przeszłość, krzewią idee walki o prawa Polaka, wkszeszając wielkie postaci i epoki, uderzając w ton tragizmu.

Walki w nich odmalowane — to nadludzkie zmaganie, tchnące grozą i smutkiem. W smutku tym zrodziło się jednak pragnienie zrzućcia kajdan przemocy, rodził się „sen o szpadzie”...

Wielu jeszcze autorów, że wymienię tylko Czajkowskiego, Jeża, Wyspiańskiego, Gąsiorowskiego, nie mogło się oprzeć urokowi wojny jako tematu literackiego — powstawały arcydzieła, tchnące malowniczością, grozą, potęgą wojennego żywiołu, arcydzieła — pomniki, jakie literatura polska wystawiła wojnie... wojnie w imię szlachetnej idei prowadzonej.

Czesław Szymbalski



Witam Horzyca

## SŁOWO O TEATRZE

W zapiskach Leonarda da Vinci znajdujemy krótkie, a dziwne opisy rzeczy najprostszych, czynności najcodzienniejszych, jak ludzka twarz lub spanie, ujęte w słowa również najprostsze, które dlatego właśnie, że są opisami czegoś najwzyczajniejszego najwzyczajniejszymi słowami, czynią wrażenie niezwykłe, powiedzied by można, wręcz niesamowite. I ilekroć myślę o teatrze, przychodzi mi na pamięć owe igraszki słowne twórcy Mony Lizy. Gdyby opisać bowiem teatr owym leonardowskim sposobem, okazałoby się, że z wielu ludzkich instytucji ta jest chyba najbardziej niesamowita. Bo zważmy tylko, co się tu dzieje. Oto co wieczór, punktualnie ośmódziej, zbiera się grono starszych i młodszych, skądinąd poważnych i poważanych panów i pań, przebiera się w jakieś fantastyczne stroje, maluje twarze i rozpoczyna życie cudzym, zmyślnym życiem. Raz przedstawiają losy Juliusza Cezara, choć wiadomo, że to dawne dzieje i nikogo już osobliście nie obchodzą, to znów pokazują figle przechery i igrzyska, niejakiego Skapena, o którym wiemy, że choć starożytna to figura, w istocie jednak nigdy nie istniał. Na takich to niepojętych, przedwzyczajnych zdrowemu rozsądkowi, czynnościach, spędza owe grono cały wieczór. Ale nie na tym jeszcze koniec. Oto co wieczór zbiera się również tłum ludzi, którzy usiłują wkraść się do onego przybytku szau, gdzie po dwu tysiącach lat na nowo dokonują się losy Cezara, by być przytomnym tej ewokacji przedwiecznych cieniów, choć dobrze im wiadomo, że wszystko co zobaczą, to tylko udanie, że boski Juliusz dawno już zawisł gwiazdą na firmamencie, a prochy jego rozwiał wiatr sprzed tysiącleci. A na dobitkę, za tych kilka chwil w krainie oczywistego kłamstwa, ludzie „z miasta”, jak ich zwie teatralny język, gotowi są płacić swym dobrym i nieraz ciężko zapracowanym groszem. Czyż więc to wszystko razem wzięte, i ci co dają utudę, i ci co jej pragną, nie składa się na jakąś niesamowitą aferę, najewidentniej przedwzyczajnym zdrowemu ludzkiemu rozsądkowi? Co pcha tych ludzi, którzy po jednej stronie scenicznej rampy wzięli się autorami, aktorami, reżyserami, elektrotechnikami itd., po drugiej zaś jej stronie po prostu widzami, do tego, że na kilka wieczornych godzin pograżają się w jakimś wspólnym obiedzie i tworzą dziwnie, niesamowicie bractwo w ułudzie? Pragnienie igraszki? Zapewne, igraszka jest przecież matką teatru, więcej, jest sama już teatrem. Ale i ona rodzi się z jakiegoś prainstynktu ludzkiego, który szepce nam nieustannie w ucho, że nie samym chlebem żyje człowiek, ale i słowem, natchnieniem, wyobraźnią, — wyobraźnią, którą wielki angielski poeta szlachnie zalicza między kreatorskie władze ludzkiej duszy. Wyobraźnia jest tą mocą, która z nas ludzi, błędzących po ziemi na swych dwóch ciężkich nogach, czyni istoty uskrzydłone, wzlatujące, jak byśmy wszyscy pragnęli być aniołami. Głód tej wobraźni, równie mocny, a czasem mocniejszy niż głód fizyczny, sprawia, iż istnieć może owa niesamowita instytucja, która zwie się teatrem. I gdyby nie ten głód, nie spotkalibyśmy się tu dziś w tej wieczorniej oświetlonej sali.

Dokonując więc aktów obiedu na oczach zebranych widzów, którzy — pozwólcie to sobie powiedzieć, nie jesteście poza obiedu tego kręgiem, inaczej byście tu nie przyszli! — spełniamy jedną z najrealniejszych prac ludzkich, siłujemy wyobraźni. I nie tylko służymy jej. Więcej jeszcze. My, teatr, kształtujemy ją, a kształtujemy ją nie tylko w jednost-

kach, ale i w zbiorowości organizujemy ją. Bowiem zadaniem wszelkiej sztuki, a teatru w szczególności, który z natury swej stanowi sztukę społeczną i na zbiorowych opartą natchnieniach, jest, jak to w nieśmiertelnych słowach określił Norwid, „organizowanie wyobraźni narodowej”, formowanie kształtów,

domym ludzkiej psyche. Ale dlatego działanie nas, jako teatru, jest tym mocniejsze: nie przekonuje on, on — uwodzi. I na czarach uwodzenia, na które nie ma właściwie innego remedium jak tylko brak tych czarów, polega wychowawcze działanie teatru. Tak się więc dzieje to, co ustami swego Szekspira mówi nie-

### Współczesna grafika radziecka



ALEKSY KRAWCZENKO (drzeworyt) „ŁADOWANIE OKRETU”

którymi się ona konkretnie wyraża i wypowiada. To jest nasze zadanie i nasz trud; powiedzmy to raz jeszcze wyraźnie: organizowanie wyobraźni narodowej, społecznej, zbiorowej. Co tu, na tych kilku deskach, wśród tych ramp i reflektorów będzie związane, będzie związane i w duszy widza, zarówno jako jednostki, jak i jako zbiorowości. A odpowiedzialność nasza jest tym większa, że związujemy i rozwiązujemy sprawy i rzeczy niewymierne, leżące zazwyczaj poza granicami codziennego doświadczenia, dokonujące się w tajemniczej grze naszych uczuć, w podświadomym i nadświad-

złym znawca teatralnych czarów. Bernard Shaw, iż taka jest moc tych kultów, że ludzie, „cokolwiek ujrzą w wykonaniu na scenie, zechcą niezwłocznie wykonać to samo — jeno bez udania — na świecie, który jest także sceną, tylko większą”. Teatr był, jest i będzie zawsze kuźnicą uczuć, warsztatem marzenia. Bo mówiąc dalej słowami tegoż Bernarda Shawa, — „szlachetnie rzekł ów pieśniarz szkocki, że ten, kto tworzy pieśń narodu, jest mocharzem większym od tego, kto tworzy jego prawa, a to samo powiedzieć można o sztukach i widowiskach”.

### „ŻYCIE ŚPIEWACZE”

W Poznaniu ukazało się czasopismo „Życie Śpiewacze” stanowiące formalnie i ideologicznie dalszy ciąg „Życia Muzycznego”, czasopisma o niezbyt bogatej treści i również niewysokim poziomie, wydawanego ongiś przez cały szereg zrzeszeń muzycznych a walczącego — nie bez przyczyny — z poważnymi trudnościami. „Życie Muzyczne”, o którego ukazaniu się pisaliśmy w swoim czasie na łamach I. K. P., nie rokowało dużych nadziei. Obecnie „Życie Śpiewacze” jest organem Wielkopolskiego i Pomorskiego Związku Śpiewaczego i pozostaje pod redakcją St. Kwaśnika i M. Barwickiego. Sądząc z pierwszego numeru, niewiele jeszcze zmieniło się na korzyść po zmianie nazwy czasopisma. Periodyk ten nadal ma charakter ogólnie kronikarsko-informacyjny i raczej nastawiony jest na wewnętrzny użytek danych Związków. O Pom. Zw. Śpiewaczym w zeszycie tym nie czytamy nie-

Przed wszystkim jednak pragnęliśmy widzieć w czasopiśmie tego rodzaju artykuły o charakterze muzycznym — naukowym, historycznym, artystyczno-dydaktycznym itp. Miejmy nadzieję, że z czasem tego się doczekamy. Wobec katastrofального wprost a niezrozumiałego braku czasopism muzycznych i śpiewaczych witamy z zadowoleniem każde poważne poczynanie na tym polu i wiążemy z tym duże nadzieje. Szkoda więc, że wraz ze zmianą tytułu wspomnianego czasopisma nie zmieniono względnie nie rozszerzono jego składu redakcyjnego, aby nie zachodziła obawa, że „Życie Śpiewacze” wejdzie na tor dawnego „Życia Muzycznego” i wzorować się będzie na tym nieszczególnie pamięci periodyku.

„Życiem Śpiewaczym” zainteresować się powinny przede wszystkim liczne rzesze kół śpiewaczych.

mgr L. Witkowski.

Alfred Kowalkowski

## PIÓRO CZY — LANCET?

Kiedyśmy jeszcze w szkole czytali Homera nie budziły w nas zdumienia opisy, w których niezłomni skąd inąd bohaterowie poczynają pod wpływem żalu, rozpacz, cierpienia czy nawet gniewu wylewać rzęsiste łzy. W naszym poczuciu rzeczywistości takie wybuchy namiętności zdawały się rzeczą zupełnie naturalną i ta rzekomo „babaska” wylewność w naszym nie umniejszała nimbu bohaterskości otaczającego niezwykłego Achillesa. Ale już nauczyciel za podstępem wysubtelnionej historii literatury zwracał nam uwagę, że zachowanie się greckiego herosa jest najlepszym dowodem pierwotności jego charakteru. Dzisiejsze bowiem wychowanie, takt towarzyski i — szczerze mówiąc — pełna hipokryzji konwencjonalność stosunków międzyludzkich zmuszają do opanowania wszelkich namiętności i nawet najnaturalniejszych uczuć.

### Od prostoty do miłości zmechanizowanej

Kiedy więc już w życiu starannie tępi się wszelkie objawy szczerzego sentymentu, nic dziwnego, że również literatura daleka jest od opisu prawdziwych uczuć i wielkich namiętności. Nie mamy już obecnie tragedii na miarę Aischylosa i Szekspira, ani miłości tak płomiennych, jak w „Romeo i Julii”, gdzie odarte z wszelkiego zakłamania przeżył dwojga kochanków porywa do najbardziej wzruszających wyznań, że wspomnę tylko słynny dialog rozpoczynający się od słów: „Chcesz odejść już? — Daleki jeszcze dzień”.

Trzeba niestety przyznać, że w naszym wieku, nieuboższym wcale w tragedie i potężne przeżycia od czasów klasycznych i epoki odrodzenia, literatura z powodzeniem nadąga za powszechnym hamowaniem uczuć objawiających się u człowieka. Co więcej poezja doskonale oddaje nie tylko powierzchowność przeżywanych wrażeń, lecz nawet usiłuje naśladować ich zmechanizowanie. Jako przykład warto zacytować fragment wiersza Przybysia, mający opisać podobną jak u Szekspira scenę rozłąki dwojga kochających się istot. Jest to wprawdzie moment nieco późniejszy, mianowicie obraz odjazdu ukochanej, a więc chwila, w której uczucie mogłoby osiągnąć właściwie punkt kulminacyjny. A oto jak rzecz się przedstawia „sercu” współczesnego człowieka: „...pod konstrukcjami z żelaza i szkła stał się pociąg, fakt, który tonowymi uderzeniami kół poza rozpacz wykraczał. Parowóz włókł długi i ciężki swój żal”. Nic dziwnego, że nie można tu już nawet mówić o sercu, że słowo to raczej bywa unikane przez dzisiejszych poetów, a jeśli się jeszcze pojawia, to w przenośniach mających uzmysłowić wyrachowanie w obecnych uczuciach i dziwne kalkulacje przeprowadzane nastrojami w rodzaju „równań serca” tak charakterystycznych dla naszych czasów.

### Lancet chirurga zastąpi pióro.

Przyjrzyjmy się jeszcze temu samemu problemowi w nowszej formie. Każdy pamięta wielką scenę z „Ogniem i mieczem”, kiedy to zamknięty zresztą w sobie Wiśniowiecki pasuje się z namiętnościami. Sienkiewicz to przeżycie wewnętrzne zamienia w dialog z Chrystusem, w rachunek sumienia, w spowiedź, w dramatyczny wybuch uczucia. Nic nie pozostaje tu w ukryciu, wszystko tu człowiek musi wyznać, musi przeżyć do dna każdy porwy pychy i egoizmu, każde zwątpienie i każdą miłość, aby zmierzyć je na przykładzie większych cierpień i uniesień duchowych. Dzisiaj zaś mamy w powieści psychoanalizę, gdzie pisarz po prostu dokonuje sekcji

możgu człowieka, który uczuciowo bierny i kryjąc swe namiętności, pozwala jedynie na chwilę wniknąć w tajniki swych przeżyć psychicznych, nie mogących sobie znaleźć ujścia na zewnątrz i najczęściej nie wpływających na nikogo, co więcej, nie sprzeczających nieraz żadnych konsekwencji dla samego przeżywającego te stany psychiczne. A rezultat? — Nic innego, tylko fantastyczne, sztuczne często kombinacje intelektualne, odbiegające nieraz daleko od praktycznego życia. Po prostu pisarz nie chce lub nie umie dokądnie i szczerze uzewewnętrznie hamowanie być może lub tajonych nastrojów i uczuć nurtujących dzisiejszych ludzi.

### Abyśmy znowu płakali nad książkami

Tymczasem masy pragną nauczyć się uzewewnętrznia przeżyć, chcą w radości szczerzego śmiechu, prawdziwego smutku i bólu w cierpieniu. Szkoda tylko, że zamiast tego otrzymują przeważnie płaski sentymentalizm objawiający się w wielu powieściach odcinkowych, a przede wszystkim w filmie, najpopularniejszej rozrywce obecnych czasów. Warto by więc chyba pokazać człowiekowi w sztuce naocześnie i bezpośrednio uczucia namiętności, radość, miłość i entuzjazm, zazdrość, gniew, cierpienie i rozpacz, nauczyć prawdziwego poczucia piękna, przeżywać znowu wszystkie gamy nastrojów, ukryte w bogactwie świata i przyrody, w wrażeniach i myślach człowieka, w jego współżyciu z innymi ludźmi i w jego wszystkich konfliktach. Literatura bowiem nie może objawiać współczesnemu czytelnikowi jedynie tajemników psychiki urobionej w jakiejś tajemniczej szkole dyplomacji, lecz winna obrazować normalnego człowieka, może nawet człowieka przyszłości, umiającego znowu szczerze śmiać się i płakać.

Według słów Byrona poezja nie jest niczym innym jak tylko namiętnością, Dante zaś powiedział, że wiersze dyktuje pisarzowi miłość. I rzeczywiście, każdy artysta jest człowiekiem silnie czującym i kochającym, tworzącym nowe życie ze związku świata z własną wyobraźnią.

Pamiętając o tym artyści i pisarze będą mogli objawić i rozpoznać sens i radość życia, nurtującą dotychczas jeszcze w pewnej skrytości, ocaloną od niewolnictwa i zagłady Europę. Będą oni mogli dyktować te nowe uczucia masom, tak jak kiedyś Goethe wprowadził „smutek życia”, Lyly eufuizm a Marinetti z Gongorą wyszukaną dworskością obyczajów. I wtedy uzyskają taki oddźwięk w społeczeństwie, jakiego po dziś dzień zazdroszą pisarze takiemu choćby przesławnemu niedogdy, choć dziś już rzadko wspomnianemu Anglikowi Richardsonowi, nad którego książkami płakali współcześni, „kalki głośno w nieskończonej radości”.

### Z NOTATNIKA

#### Amerykianie w Biskupinie

Instytut Badania Starożytności Słowiańskich Uniwersytetu Poznańskiego otrzymał wiadomość, że fundacja Rockefellera w Stanach Zjednoczonych wysłała do Polski grupę pięciu archeologów amerykańskich z ekipunkiem technicznym, którzy wezmą udział jeszcze w tym sezonie w pracach wykopaliskowych na terenie starosłowiańskiej osady bagiennej w Biskupinie. Przywieziony sprzęt techniczny do badań pozostanie na miejscu jako dar fundacji dla polskiego świata naukowego.



Głos w dyskusji

Jak należy udzielać wywiadu?

Panu Dyrektorowi Targów Gdańskich pod uwagę

Gdańsk, we wrześniu.

Kierownicy placówek gospodarczych, społecznych itp., udzielając wywiadu prasowego o administracyjnych przez siebie placówkach są zazwyczaj bardzo powściągliwi. Rozumieją bowiem, że udzielanie informacji nieścisłych i obliczonych na tani efekt, a zwłaszcza mających posmak sensacji, musi podważyć ich autorytet własny i dobre imię reprezentowanej przez nich placówki.

Dlatego też godny zastanowienia jest wywiad w Dzienniku Bałtyckim Nr 249 z dnia 6 września z dyrektorem naczelnym Międzynarodowych Targów Gdańskich p. H. Drozdowskim. W tytule tego wywiadu wielkimi czcionkami informuje się opinię społeczną o konflikcie między Polskimi Kolejami Państwowymi a Międzynarodowymi Targami Gdańskimi. Czytelnik dowiaduje się, że wskutek podstawienia przez PKP wagonów towarowych dla transportu wycieczek, targi straciły na frekwencji 27000 uczestników, którzy zrezygnowali w tych warunkach z przyjazdu.

Przechodzimy do porządku nad metodą obliczania straty we frekwencji akurat w liczbie 27000 osób, a nie w liczbie mniejszej lub większej, gdyż znajomość tej metody jest prawdopodobnie wyłącznym przywilejem osoby udzielającej wywiadu Dziennikowi Bałtyckiemu. Chodzi jednak o rzecz znacznie ważniejszą, bo o pojęciem konfliktu zwiększona jest co najmniej zła wola jednej ze stron, a więc w danym wywiadzie zła wola przypisana jest wywiadu Polskim Kolejom Państwowym. Jeżeli natomiast dyrektor wielkiej imprezy państwowej jaką są targi, zarząca Polskim Kolejom Państwowym złą wola, przeto nie należy wątpić, że Minister Komunikacji zainteresuje się tą sprawą i że dla uspokojenia opinii publicznej wyjaśnienie zostanie w sposób autorytatywny, czy rzeczywiste fakt podstawienia wagonów towarowych zamiast osobowych był wynikiem złej woli ze strony organów PKP, czy też był przykrym koniecznością wywołaną lokalnymi warunkami natury eksploatacyjnej taboru kolejowego. Oczywiście jest, że jeżeli ma miejsce alternatywa druga, to sensacyjny nagłówek o konflikcie między dwoma poważnymi placówkami państwowymi musi być odpowiednio skorygowany.

W innym stylu sensacją jest również drukowany w tym samym czcionkami podtytuł informujący, że Targi przyczyniły się do odbudowy Gdańska, bo sprzedaż znaczków 10-cio złotych przysporzyła na ten cel kilkaset tysięcy złotych.

Inteligentny czytelnik musi uśmiechnąć się, skoro o kilka wierszy niżej przeczyta, że wydatki inwestycyjne nie zostały pokryte, ponieważ Targi otrzymały zaledwie 22 miliony, które były niedostateczne na zbudowanie baraków w Gdyni i „pawilonów w Sopocie”. Operując właśnie tą skalą, czytelnik natychmiast orientuje się, w jakim stopniu wspomniane kilkaset tysięcy złotych przyczyniła się realnie do podkreślonej dużymi czcionkami odbudowy Gdańska.

Poza tym nie czyni dobrze naczelny dyrektor Targów, informując błędnie opinię publiczną, że z przyznanych 50 milionów otrzymały Targi zaledwie 22 miliony, gdyż, jak wiadomo z prasy, inwestycje w Gdyni i w Sopocie zostały rozpoczęte w chwili, gdy faktem już było, że budżet inwestycyjny wynosił 22 miliony, a nie około 50 milionów, jak było projektowane poprzednio.

Nie wydaje się nam również wskazane uprawianie zbyt daleko idącego patriotyzmu partykularnego w oficjalnym wywiadzie dyrektora Targów Gdańskich na niekorzyść Targów Poznańskich przez podkreślenie, że obroty w Poznaniu były mniejsze niż w Gdańsku. Sądziłbyśmy raczej, że w oficjalnych wywiadach należałoby unikać wszelkich impulsów drażniących, a przeciwnie podzielać zdecydowaną tendencję ze strony Gdańska do wzajemnego uzupełniania się z Poznaniem i do pełni harmonijnej współpracy na przyszłość.

Prawdziwym strzałem w próżnię jest rozmach propagandowy wychodzący z ust naczelnego dyrektora Targów, co do planów na rok przyszły. Wymienia się samorzutnie metra, o który powiększone będą tereny, powołuje się na nazwiska osób spośród najwyższych czynników państwowych, które dokonują wyboru terenu, wskazuje się tereny bądź to między Orłowem a Sopotem, bądź to w Sopocie pomiędzy torami wycieczkowym a morzem, bądź to między Sopotem a Oliwą lub też we Wrze-

szczy między lotniskiem a morzem, czy też między Brzeźnem a Nowym Portem itd.

Jaką wartość mają ujęte w powyższy sposób informacje, skoro sprawa kredytów inwestycyjnych na przyszłoroczne Targi jest jeszcze w powijakach i skoro wymienione przez

Warszawa na gorąco

Odbudowa - Duclos - Lippman i... małżeństwa mieszane

Warszawa, we wrześniu.

Warszawa przeżywa miesiąc swojej odbudowy. Gorączkowe tempo pracy widać prawie na każdej ulicy. Auta ciężarowe i furmanki wywożą gruz, maszyny i ludzie pracują uparcie. Charakterystycznym obrazkiem w życiu stolicy było przybycie marszałka Zymierskiego i generalicji do pracy nad odgruzowaniem Starego Miasta. Wszyscy generałowie i Naczelny Wódz, zdjęli czapki, mundur, zakasali rękawy i uzbrojeni w kilofy, szpadle i łopaty zabrał się do pracy. Marszałek podobno spisał się znakomicie tak, że nie jeden warszawianin mógłby mu pozazdrościć. Narzekał tylko na nadmiar promieni słonecznych, ale mimo to po paru godzinach pracy uśmiechał się pogodnie. Generałowie dotrzymali godnie kroku swojemu wodzowi i ładowanie aut ciężarowych odbyło się „przepisowo” — po wojskowemu.

Warszawę odwiedza we wrześniu dwóch znanych gości zagranicznych, jeden z Nowego Jorku, drugi z Paryża. Są to Duclos, przewodniczący francuskiego Zgromadzenia Narodowego i sekretarz generalny francuskiej partii komunistycznej oraz Walter Lippman — najlepszy publicysta amerykański. Duclos należy do partii komunistycznej od chwili jej powstania, w czasie konspiracji był jednym z wybitnych organizatorów ruchu oporu. Artykuły publicystyczne Duclos ukazują się w „Humanite” naczelnym organie francuskiej partii komunistycznej oraz w fachowych wydawnictwach partyjnych. Warszawa zgotuje mu na pewno miłe przyjęcie. Na pewno ta Warszawa pracująca kleiła i to-

nacz. dyrektora osoby mogą w czasie badań nad wyborem miejsca wysunąć jeszcze inną alternatywę, niewymienioną w spisie podanym przez autora wywiadu.

Byłbyśmy bardzo wdzięczni dyrektorowi naczelnemu za poinformowanie nas, czy w dniu udzielenia wywiadu była już podpisana decyzja Ministerstwa Przemysłu o udziale ciężkiego przemysłu w 2-ich Międzynarodowych Targach Gdańskich. Również pragnęlibyśmy wiedzieć, czy w dniu udzielenia wywiadu wiadomo już były Dyrekcji decyzje rządów wszystkich tych państw, które mają zademonstrować

swoje produkty na przyszłorocznych Targach.

Z wielkim zainteresowaniem oczekiwać będziemy wyjaśnień spraw powyżej poruszonych i odnośnie specjalnych studiów w dziedzinie gospodarczej, jakie prowadzą Targi. Szczególnie ciekawe będą wyjaśnienia co do „stworzenia na Wybrzeżu obrotu uszlachetniającego artykułów tranzytowych, opartych na naszym węglu”.

J. Toporski.

WYJAŚNIENIE KCZZ w sprawie udziału świata pracy w dziele odbudowy Warszawy

Wobec licznych zapytań związków zawodowych w sprawie udziału klasy robotniczej w miesiącu odbudowy Warszawy KCZZ wyjaśnia:

Przeprowadzenie jednego dnia pracy na rzecz odbudowy Warszawy w niedzielę 21-go września okazało się w całym szeregu przemysłów, ze względów technicznych, niewykonalne. Zgodnie jednak z uchwałą, KCZZ formy akcji na rzecz odbudowy Warszawy mogą być rozmaite w zależności od warunków miejscowych i dobrowolnej uchwały pracowników.

W tych warunkach KCZZ zaleca wszędzie tam, gdzie w ramach miesiąca odbudowy Warszawy nie została przeprowadzona akcja w postaci przeprowadzanej dniówki lub świadczonych pieniężnych urzędzie 30 września lub 1 października (dzień wypłaty) zbiórki dobrowolnych składek na odbudowę Warszawy. KCZZ wyraża przekonanie, że akcja ta, przy ścisłym przestrzeganiu zasady dobrovolności, będzie miała charakter powszechny i będzie wyrazem masowego udziału całego świata pracy w dziele odbudowy naszej stolicy.

Żądania komunistów w zachodnich Niemczech

DUESSELDORF (ZAP). Komuniści zachodnio-niemieccy opracowali nowy projekt konstytucji dla północno-reńskiej Westfalii, w której zostały uwzględnione następujące postulaty: 1. uznanie Zagłębia Ruhry za nierozłączną część demokratycznego państwa niemieckiego, 2. wywłaszczenie niemieckich obszarów i byłych popleczników Hitlera, 3. upaństwowienie zakładów ciężkiego przemysłu.

NOWOŚCI ze ŚWIATA

ZNAJDZIESZ IKP, CZYTAJĄC IKP.

HAKENKREUZ nad PESZTEM

50

Wspomnienia KRYSZTOFA ZBRUŻA

Janusz Rychlewski

W pewnej chwili odzywa się zleniacka. — Słyszałeś? — Co? — Malerowski sypie. — Nie może być? — A mówkiem zawsze — szpicel. — Eh... — Te oczy... Te oczy i ten uśmiešek — mówięm, że kanalia, ale wy — „nie, nie... Z kraju przyszedł, porządny”. Nie przyszedł, a przysiali go. — A co takiego — pytam. — Tej nocy przyszedł po nas do Klinika Pensio. — No to chwała Bogu, żeśmy stamtąd nawiali... — Chwała, chwała, ale jak cię tak na ulicy przyskrzynią, to będziesz ładnie chwalił. Nie śmiem powiedzieć Geńkowi, że ulice te będą dla niego groźne jeszcze tylko dwa dni: poniedziałek i wtorek. Kusi mnie powiedzieć o środzie. Ale milczę. Niech się bawi poręczą.

Już środa. Leżę na tapczanie i patrzę w sufit. Jasia kręci się niespokojnie. Naraz pyta: „Masz strach”? Zelektryzowany zarzutem odpieram: „Strach” nie... Boję się, czy nie przeciągam struny. Jasia jest dobrą... rozumie. Gładzi po włosach. Oczyma mówi, że się uda. Jak ślicznie ten łok spada jej z czoła. O pierwszej z przywieszonym pod kolanem FN-em jadę na dworzec. Odprowadza mnie Jasia. Jest smutna. Bardzo nawet. W tram-

waju wszystko w porządku. Ale po trzech krokach wydaje mi się, że broń wypadnie z nogawki, albo że conajmniej widać kształt rękojeści. Zasłania ją jednak długa poia jesionki, choć to już kwiecień.

Przed wejściem na dworzec pierwsze zaskoczenie. Badają bagaże. Nie widać. Pokazuję skrzętnie. Pociąg stoi na bocznicu. Na peronie ruch. W odległych od siebie oknach widzę Czarnego Jasia, dalej Julka Zubka. Witamy się zimnym spojrzaniem w oczy, All right. Jest i pan Roman, profesor, którego ze względu na kulturalne misje mamy przeprowadzić do kraju. Staruszek dźwiga walizę, jak by ją dorobiła przez granicę przewozić miała. Już my ją zredukujemy...

Razem z panem Romanem zajmuję stolik wagon-restaurant... Jedziemy ku granicy słowackiej — do Rosnowa.

W ostatniej chwili wsiada Benedykt. Jest wyraźnie podenerwowany.

Elegancki pan z bronią w ukryciu żegna kogoś bardzo uroczego, kogoś kto jest smutny.

Pociąg rusza. Jedziemy godzinę może... Stoliki załadniły się z miejsc.

Na skos grupa niemieckiej generalicji bezpieczeństwa. Niegorsze. Wypletę mundury, wypełnione mięsiwem po ostatni szew. Nad kołnierzem u każdego grubo zwął sadła. Piją najohydniejszą, bo gorszą od samogonu palinkę. Jeśli cokolwiek tu pić to wino. Litrami Sirke bart — tak jak my.

W tej chwili wszedł Benedykt. Nerwowymi gestami naukowca zdradza niepokój. Siada i mówi zbyt głośną niemiecką. To zwraca uwagę. Niepotrzebnie. Jest sztucznie wesoły, ale coś się za tym kryje. W pewnej chwili zwraca się do mnie — i mówi ochryple:

— Ty masz najlepsze z nas paplery. Ja mam horendalną lipę. — Dam ci pocztę.

— Zwariowałeś? mam swoją.

— Cicho mityguje wściekle i na stół kładzie białą kopertę. Nie posiadam się z oburzenia. Pozornie spokojnym ruchem, w którym ładuje całą swoją równowagę, wkładam kopertę w kieszeń. Jesionki, która wisi tuż obok... Nieznacznie macam broń i zaszyte zgrubienie w pakcie.

— A teraz won — sarkam z pasją. Acz niechętnie odchodzi jednak. To była reżyseria losu.

Właśnie idzie od naszego stolika przez całą długość wagonu. Co dzieje się na naszych oczach, aż tu spod ziemi wyrosły katuny. W melonikach z groteskowymi pióropuszcami, w asyście grenzschutzta. Zaczepiają Benedykta i rewidują jak najskrupulatniej, papierek po papierku. Nie ma przy sobie nic obciążającego. Spluwę podrzucił Jasiowi, pocztę mnie. To się nazywa intuicja.

Katuny puściły go płazem, i przyglądając się stolikom idą ku nam. Nikogo nie rewidują.

Pan Roman, który siedzi do sęli tyłem, czyta sytuację z moich oczu. Patrzymy na siebie wzajem. Boję się spojrzeć poza orbitę jego twarzy... A tamci idą... Są na równi. Ciałym sobą czuję, że na mnie patrzą... Żeby mnie tylko nie zdradziły piórka. Ostrożna na pale głowa zawsze budzi podejrzenie. Czuję jak 2-centymetrowe włosy, tuisto ulżane wazelina, żeby leżały, podnoszą się niesfornie. To nas może sypanąć.

Uczucie strachu idzie po grzbiecie i rozkłada się równolegle wzdłuż ramion. To trwa dystans czasowy, między ich jednym krokiem,

a drugim. Starczy, żeby oczy zmartwiały od niepokoju, przytumił się lekki oddech. Zandarmi stanęli... Są tu. Najgorsze przyszło... Już — ulga.

Na słowa tesseract parancsolni — przytomnieję. Przybieram mądrą minę do niezrozumiałych dźwięków i na jakieś znajome słowo wyciągam z wieszącego pałta indeks. Ten od Pietruszki. Indeks jest długi, ma fotografię, stemple bite i tłoczone, a na każdej stronie lks podpisów.

Katuny baranieją. Takiego dokumentu nie widzieli jak żywo... Raźniej mi jakoś na duszy. Pan Roman wyciąga papierosa. Podaję mu zapalnik. Ręka mi lekko drży... Jestem podobno błąd, a czuję wypięki... Katuny przeglądają indeks, strona po stronie. Pytają znów o coś. Znam tylko 80 słów węgierskich. Odpowiadam jednym z nich. Lengyel.

Zwracając papiery, po czym patrzę chwilę na mój ogolony czerep i niezdecydowanie odchodzą. Jeszcze raz przystają za szybą.

Boję się odetchnąć, z oczu pana Romana czytam rozrównienie. Dopiero teraz czuję, jak bardzo wpłynęło się rzemienie efena w mięśnie. Noga ścierpa zupełnie.

U wylotu wagonu widzę sylwetkę Jasia i Julka, z rękami w kieszeniach. Czuwali!

Dojazd do Rosnowa pod samą granicę nastąpił o zmroku. Każdy z nas, jak było ustalone wysiadł i czym prędzej, nim się grenzschutzta zorientują, doszedł do drewnianej budki. Tam punkt zborny. Broń mamy już w kieszeniach. Teraz już nie obciąża ona, a foruje drogę.

Na lekki gwizd Czarnego Jasia idziemy w pewnej odległości, prawie biegiem. Za nami na dworcu jakieś krzyki... i strzał.

Podbiegam do Czarnego i triumfalnie mówię:

— Udało się. Na co on — „Nie mów hop...”



# Kalendarzyk

Niedziela, 21 września 1947 r.  
Katolicki: Mateusza  
Słowiański: Bolebora

## BYDGOSZCZ

Oddział miejscowy dla prenumeratów i ogłoszeń: Jagiellońska nr 2 (Pod Arkadami, tel. 24-29)

Dyżury aptek: do dnia 27 bm. „Piastowska” ul. Śniadeckich 51, tel. 22-42 i „Przy Placu Teatralnym” ul. Marsz. Focha 10, tel. 19-62.

### REPERTUAR TEATRU

TEATR MIEJSKI (ul. Grodzka 14) sobota, niedziela i poniedziałek g 20: Szelmowa Skapena.

### REPERTUAR KIN

Pomorzanin: Statek - pułapka. Polonia: Wesoły sublokator. Orzeł: W cieniu podejrzenia. Wolność: Biały kiel. Gryf: Zwycięzcy stepów. Bałtyk: Dziewczyna z Nowolipek.

### Teatr Miejski zainaugurował sezon

(es) W ub. piątek odbyła się niecodzienna uroczystość zainaugurowania działalności Teatru Miejskiego w Bydgoszczy.

Do przebiegu wspomnianej uroczystości powrócimy w jutrzejszym numerze. Dziś zwracamy uwagę naszych Czytelników na piękne i gębokie słowa dyr. Wilama Horzycy, wygłoszone z okazji otwarcia teatru. Przemówienie dyr. Horzycy drukujemy na łamach naszego działu — „Kultury i Sztuki”.

### Przedstawienia teatralne dla Zw. Zawodowych

BYDGOSZCZ (a). Pierwsze przedtawienie dla Zw. Zaw. w nowym sezonie teatralnym odbędzie się w czwartek, 25 bm. W tym dniu Teatr Miejski wystawia Mollera „Szelmostwa Skapena”.

Bilety należy nabyć grupowo dla poszczególnych związków, zakładów pracy, w OKZZ Woj. Szkoła Zw. Zaw. — sekretariat.

Równocześnie OKZZ komunikuje, że przedstawienie dla Zw. Zaw. będą odbywały się stale w poniedziałki i czwartki.

### Prywatny przemysł zrzesza się

BYDGOSZCZ (a). Dnia 25 bm. o godz. 10,30 w lokalu Ekspozytury Izby Przem.-Handlowej w Gdyni, w Bydgoszczy, Nowy Rynek 10 odbędzie się walne zebranie przemysłowców branży metalowej i elektrotechnicznej woj. gdańskiego i pomorskiego, które w programie obrad przewiduje szereg doniosłych spraw.

Z uwagi na to, że zarządzenie Min. Przem. i Handlu z dnia 7. 6. 1947 r. (Dz. U. M. P. i H. z dnia 31. 7. 1947 r. poz. 163) powołuje przymusowe zrzeszenia prywatnego przemysłu, obowiązkiem każdego przemysłowca metalowca i elektrotechnika jest bliższe zainteresowanie się organizującym się zrzeszeniem i wzięcie udziału w walnym zebraniu.

## NIEDZIELA SPORTOWA

W niedzielę, dnia 21 bm. odbędzie się w Bydgoszczy następujące imprezy sportowe:

Świetlica OM TUR (Nowy Rynek) g 11 — finały mistrzostw TUR w tenisie stołowym.

Stadion Miejski — g. 14 ogólnopolskie lekkoatletyczne mistrzostwa Milicji Obywatelskiej, połączone z zawodami motocyklowymi i meczem piłkarskim reprezentacji wojewódzkiej MO z reprezentacją wojewódzką ORMO.

KRĘGLARSKI DOM SPORTOWY: Niedziela, 21 bm. o godz. 16 — mecz kręglarski „Rzut oka” (Poznań) contra „Odrodzenie” (Bydgoszcz).

### Z powodu częściowego ograniczenia prądu

nie mogliśmy do działu kroniki dzisiejszego i następnego wydania naszego pisma przygotować wszystkich wiadomości, jakie wpłynęły do naszej redakcji. Czytelników naszych przepraszamy za ten przejściowy oszczerbek, spowodowany siłą wyższą.

# Odkrywamy tajemnicę czerwonego domu

Bydgoszcz (tim). Na polecenie Komitetu Uczczenia Ofiar Mordów Hitlerowskich przystąpiono w dniu wczorajszym do przekopywania dziedzińca b. aresztu wojskowego przy ul. Marsz. Focha nr 5

Na dziedzińcu tym, wg zeznań b. więźniów gestapo, pogrzebani zostali pod płytami cementowymi obywatele bydgoscy w liczbie około 30. Między zwłokami mają się znajdować również szczątki dwóch

lub trzech księży. Nazwiska ofiar nie zostały jednak dotychczas ustalone.

Członkowie ekipy technicznej Komitetu, na której czele stoi technik p. Tobolski, rozkopali dziedzińiec aresztu w kilku miejscach i jak dotychczas na zwłoki nie natrafili, gdyż informacje podane przez b. więźniów nie są ścisłe.

W pracy przeszkadza również kamienisty teren. P. Tobolski jest zdania, że przy przeprowadzeniu najbliższych przekopów uda mu się natrafić na zwłoki pomordowanych.

Tego samego dnia przeprowadzono poszukiwania zwłok pomordowanych przy ul. Bronikowskiego na Czyżkówku. Tutaj wg zeznań okolicznych mieszkańców Niemcy pogrzebali w masowej mogile 20 mężczyzn i jedną kobietę.

Komitet Uczczenia Ofiar Mordów Hitlerowskich wzywa wszystkich, którzy chcieliby rozpoznać zwłoki, aby przybyli na tereny prac ekshumacyjnych.

### Z walnego zebrania TPZ

BYDGOSZCZ (ef). W dniu wczorajszym odbyło się w sali RDK przy ul. Al. 1 Maja walne zebranie Tow. Przyjaciół Żołnierza Oddział w Bydgoszczy.

Szczegółowe sprawozdanie z przebiegu posiedzenia ze względu na szczytowość miejsca podamy w numerze następnym.

### Sportowcy milicyjni z całej Polski na Stadionie Miejskim w Bydgoszczy

BYDGOSZCZ (tim) W dniu wczorajszym rozpoczęły się w Bydgoszczy zawody sportowe o mistrzostwo MO RP. Zawody poprzedziła defilada milicjantów-sportowców.

Zawodnicy w liczbie około 300 przemaszowali w strojach sportowych ulicami, poczym złożone zostały wieńce przy piycie pamiątkowej na Starym Rynku na pomniku bohaterów radzieckich przy pl. Wolności, oraz na grobie Nieznanego Powstańca przy ul. Bernardyńskiej. Wieńce złożony w imieniu komendy MO mjr Michalak. Następnie sportowcy w szyku defiladowym udali się na Stadion Miejski, gdzie nastąpiło uroczyste otwarcie drugich mistrzostw lekkoatletycznych MO. Po zgromadzeniu się na boisko wszystkich drużyn biorących udział w zawodach, mjr Michalak złożył raport.

Otwarcie zawodów dokonał zastępca szefa Zarządu Wyzd. Pol. Wychowawczego ppłk. Kraowski w imieniu Komendanta Gł. MO gen. Witolda. Po wciągnięciu flagi na maszt przemówił ppłk. Krasowski wskazując na nowe drogi sportu ludowego w Polsce o jaki powinien troszczyć się sport milicyjny.

Na zakończenie swego przemówienia mówca życzył zawodnikom jak najlepszych wyników. Następnie

przemówił kom. woj. MO mjr Janikowski witając sportowców całej Polski na terenie tutejszym i życzy im jak najlepszych wyników podczas zawodów. Przemówienie swoje zakończył okrzykiem na cześć Polski Demokratycznej, które podchwycili wszyscy sportowcy.

Przy dźwiękach hymnu narodowego podniesiono flagę. Z kolei odbyły się ćwierćfinały. W dniu dzisiejszym tj. w niedzielę w godzinach popołudniowych odbędzie się finały, mecz piłkarski pomiędzy reprezentacją woj. MO i reprezentacją woj. ORMO. O godzinie 14 po defiladzie zawodników odbędzie się zawody motocyklowe. Po zakończeniu mistrzostw nastąpi uroczyste wręczenie nagród. Nagrody ofiarowali m. in. Prezydent R. P. Marszałek i Premier. Nagrody wystawiono w oknach wystawowych wydawnictwa „Gazety Zachodniej” przy ul. Al. 1 Maja.

# Uroczyste wręczenie legitymacji członkowskich SP

TORUŃ (AW). Na ostatnim posiedzeniu Zarz. Grodzki i Powiatowy w Toruniu postanowili wprowadzić zwyczaj uroczystego wręczenia legitymacji nowym członkom stronnictwa. Wręczenie legitymacji

będzie odbywać się na zebraniach organizacyjnych kół terenowych lub aktywu, poprzedzane okolicznościowymi przemówieniami w adz organizacyjnych w asyście pocztu sztandarowego, oraz złożenia życzeń nowym pionierom, którzy podejmują służbę dla narodu i państw.

Piękny ten zwyczaj jaki wprowadza organizacja S. P. w Toruniu, godny jest naśladowania. Zwyczaj ten jest nawiązaniem do pięknych, historycznych tradycji z okresu dawnej konspiracji, kiedy to przed 50 laty przyjmowano uroczystą przysięgę od nowych członków narodowego ruchu robotniczego w Polsce.

# Z życia Stronnictwa Pracy w Toruniu

TORUŃ (AW) Zarząd Grodzki i Powiatowy SP w Toruniu przystępując do realizowania planu prac w okresie powakacyjnym, wznawia cykl odczytów i referatów na tematy polityczne, społeczne i gospodarcze dla członków aktywu Stronnictwa Pracy.

W poniedziałek dnia 22 bm. o g. 18 w lokalu własnym przy ul. Żeglarskiej 27 odbędzie się pierwsza konferencja inauguracyjna aktywu członków Stronnictwa Pracy z udziałem kol. mgr Chemikowskiego z Bydgoszczy, który wygłosi referat pt. „Odrodzenie narodu na zasadach ideologii chrześcijańskiej”.

W konferencji inauguracyjnej i następnych, które będą się odbywały w odstępach dwutygodniowych (w poniedziałki, punktualnie o g.

18) biorą udział członkowie Zarządów: Powiatowego i Grodzkiego, kół terenowych i zakładowych oraz aktywiści spośród członków Stronnictwa Pracy. Obecność i punktualność obowiązuje.

### Pod znakiem tańca

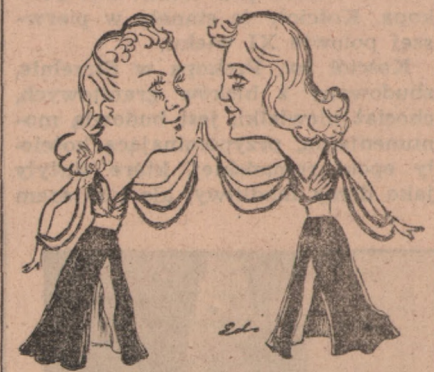
# Duet Niewęgłowski i sióstr Parvani

Bydgoszcz, we wrześniu. W nocnym lokalu też może być przyjemnie... Czasami nawet naprawdę przyjemnie... Zależy to oczywiście od pewnych warunków. Musi to być lokal urządzony estetycznie, musi mieć gości na poziomie i — jest to warunek najważniejszy — musi mieć dobry program artystyczny.

Bydgoski „Cafe-Club” jest takim właśnie lokalem, gdzie czas można

weźmiemy pod uwagę wiek artystek — rewelacyjnie...

Z tych sympatycznych tancerek napewno coś wyrosnie... — powie-



dzia: mój zawsze złośliwy lecz tym razem rozbrojony sąsiad.

Tancerka Barbara Lankon utrzymała naogół poziom spektaklu lecz



spędzić wesoło i przyjemnie i gdzie występy artystów cieszą się zawsze dużym zainteresowaniem.

Obecny program artystyczny Cafe-Clubu stanowi w swoim rodzaju atrakcję. W całości zaspokaja na zobaczenie i stoi pod znakiem tańca. Reprezentują go tej klasy artyści co duet Niewęgłowski, o którym wiemy, że cieszy się zastróżoną sławą nawet za granicą i duet sióstr Parvani, zapowiadający się — jeśli

taniec wschodni nie leży na linii jej warunków.

Radzimy jej zmianę programu a publiczności wesołej zabawy... Jaw.

## TORUŃ

Administracja i Redakcja, ul. Żeglarska 27  
DYŻURY APTEK  
Kopernika — Rynek Nowomiejski 4. Sw. Anny — Mickiewicza 98.  
REPERTUAR TEATRU  
Teatr Ziemi Pomorskiej: Rozkosz uczciwości — L. Pirandella. Początek o godz. 19.

× (kz). Węgiel dla Zw. Emerytów Państw. Członkowie eo nazwiskach rozpoczynających się od litery A do J mogą otrzymać 200 kg węgla wolnorynkowego, (orzecz III) w cenie po 210 zł za m. loco mieszkanie. Wpłaty przyjmuje zarząd (ul. Mickiewicza 31 m. 4) w dn. 22 i 23 bm. w godz. od 9 — 18 z przerwą obiadową. Poterminowe zgłoszenia nie będą uwzględnione.

× (kz). Wezwanie do łańcucha prasowego ofiar no groby bojowników o wolność. Na opiekę nad grobami bojowników wo wolność wpłacił pe'nomocnik oddz. PCK w Toruniu kpt. Wł. Pająk z 200 i wzywa członków komitetu doradczego przy PCK pp.: Ks. O. L. Nowaka, prezesa R. Rad'owskiego, R. Hermanowskiego, ppłk. Sztaufera, dr J. Ciołowskiego, prokuratora E. Przybylskiego, prezesa PZZ — E. Głozę do dalszego wpłacania ofiar na powyższy cel.

× (kz). Bravo „Halka”. Chór dzielnicy Podgórz „Halka” zorganizował wieczorek taneczny w lokalu ZZK przy ul. Bydgoskiej 1-3. Wieczór cieszył się dużym powodzeniem. Tak więc niedawno reaktywowane koło śpiewacze „Halka” podejmujeini cjątywę organizacji imprez dla odosobnionej dzielnicy Torunia.

× (kz). Na XXXII posiedzeniu MRN w Toruniu poruszono sprawę wzmocnienia akcji zbiorkowej na odbudowę Warszawy. Wszelkie ofiary wpłacać należy na konto komitetu wzgl. do zarządu Zw. Zaw.

## WŁOCŁAWEK

Pododdział IKP — Włocławek, ul. Kościuszki 5 — Księgarnia Spółdzielcza „Pochodnia”.  
Redakcja ul. Żabia 9 m. 2 przyjmuje interesantów codz. za wyj. świąt w godz. 11—12.

Lekarz dyż. do 20 bm. dr Józef Poznański, Pl. Dąbrowskiego 14.  
Apteka dyż. do 26 bm. przy Starym Rynku.

MO — tel. 10-59 i 11-62. Straż Pożarna — tel. 12-34 Karetka Pogotowia PCK tel. 15-41, Przedmiejska 1.

Stronnictwo Pracy — Sekretariat — ul. Kościuszki 4 — czynny codz. za wyj. świąt w godz. 19 — 20.

© (Dan). Zebranie Stowarzyszenia Właścicieli Nieruchomości. Zarząd Stow. Właścicieli Nieruchomości podaje wszystkim swym członkom że ogólne zebranie członków odbędzie się w sali T-wa Krajoznawczego przy ul. Siwackiego 1 w dniu 28 bm. o godz. 16 Na zebraniu będą przyjęte sprawozdania ustępującego zarządu, zostanie przyjęty budżet na rok 1947-48, dokonane zostaną wybory nowych władz stowarzyszenia oraz wygłoszone będą referaty Sekretariatu w czasie od 22 do 25 bm. czynny jest codziennie między godz. 17 a 19 (ul. Brzeska 15 m. 3) i wzywa wszystkich członków do uiszczenia zaległych składek przed terminem ogólnego zebrania.

© (Dan). Z „Lutni” włocławskiej Zarząd Tow. Śpiewaczego „Lutnia” zawiadamia swoich członków, że próby odbywają się odtań w wotki i piątki w gmachu Teatru Miejskiego (wejście z ulicy Karnkowskiej).

© (Dan). Wydawanie chleba. Powiatowy Ref. Apropowizacji podaje do wiadomości mieszkańców pow. włocławskiego, że w terminie do dnia 3 października br. będzie wydawany chleb po 0,5 kg na odcinek następujących kart żywnościowych: kat. I od nr 1-6 i od 42-52, kat. II od nr 1-6 i od nr 42-48, kat. III od nr 1-6 i od nr 42-45, kat. IR od nr 1-3, kat. IIR od nr 1-6 i od nr 42-43 oraz dodatek C od nr 1-3.

© Zw. Zaw. na odbudowę Warszawy. W niedzielę 21 bm. na terenie naszego miasta przeprowadzona zostanie czwarta z kolei zbiórka publiczna do puszek zamkniętych na rzecz odbudowy Warszawy. Zbiórkę tę organizują Zw. Zawodowe.



Tomasz Grzabka

# 800 - LECIE STRZELNA

miasta owianego Św. Wojciechową legendą. - Pamiątki z epoki Polski piastowskiej

Strzelno, we wrześniu  
Historia Strzelna jest ściśle związana z jego świątyniami a początki jej są nam znane dzięki zapiskom o kościołach strzeleńskich. Okres rozwoju miasta był okresem budowy i rozbudowy kościołów a klęski wojenne, niszcząc miasto, niszczyły i kościoły. Zaborca niemiecki gnębił polskość miasta i starał się poniżyć monumentalną budowlę kościoła z XI wieku. Kościół św. Prokopa służył długi czas jako szopa.

W ostatniej fali naporu niemieckiego na ziemię polską w latach 1939 do 1945 wściekłość niemiecka do wszystkiego co polskie, doprowadziła hitlerowców do próby zniszczenia kościoła przy pomocy materiałów wybuchowych.

## Zamierzchnie dzieje

Pierwsza wzmianka o Strzelnie, którą przechowano do dzisiejszych czasów, pochodzi z roku 1147. Zawiera ją bulla Eugeniusza III dla klasztoru kanoników regularnych w Trzemesznie. Wspomniana bulla jest więc świadectwem już istniejącego Strzelna.

Od jak dawna istnieje Strzelno. Narazie brak nawet zbliżającej do prawdy odpow. Z czasem możemy doczekać się nowych odkryć, które rzucą snop światła na zamierzchnie dzieje jednego z najstarszych miast Polski. Na bezpośrednio poprzedzający okres (z przed r. 1147) zwraca uwagę historyka legenda o św. Wojciechu, która przechowała się w okolicach Strzelna w bardzo żywej formie do dzisiejszych czasów. Według legendy tej św. Wojciech, wybierając się z Gniezna do Prus, zatrzymał się w Strzelnie i nauczał lud. Legenda ta wskazuje też, na duże gązdy, leżące przed kościołem, jako ściśle związane z pobylem św. Wojciecha i nazywa je jego imieniem.

Gązdy te przenoszą nas, zgodnie z poglądami prehistoryków do epok bardziej odległych, w których to epokach służyły one jako gązdy ofiarne. Dzisiaj leżą one w liczbie czterech na wzgórku przed kościołem. Każdy posiada ponad metr średnicy. Zagłębienia na nich pozwalają je określić jako gązdy ofiarne z epok pogańskich.

Tak więc dziesięć kościołów strzeleńskich, stoją na tym samym wzgórku, na którym odbywały się ofiary pogańskich naszych przodków, na wzgórku, na którym najprawdopodobniej stały posągi bożków, a może i drewniana świątynia pogańska.

Przyjęcie chrztu przez Mieszka I i Polskę, usunęło pogańskich bożków i świątynię. Pozostały gązdy ofiarne, pozostało wzgórze, na które schodzili się dawni poganie, a potem nowi chrześcijanie na nauki i modły. Tutaj też pobudowano prawdopodobnie drewnianą świątynię, którą następnie zastąpił kościół św. Prokopa.

Uwzględniając położenie Strzelna na linii Gdańsk-Inowrocław - Krużwica - Trzemeszno - Gniezno -

Poznań, na dawnym szlaku piastowskim, uwzględniając dotychczasowe wykopaliska i owe gązdy ofiarne, mamy prawo przypuszczać, że Strzelno sięga daleko w przeszłość poza wiek IX. Należało ono do jądra Polski piastowskiej, było też jądrem tworzącego się narodu w czasach przedhistorycznych. Wykopaliska w niebardzo odległym Biskupinie, wskazują na zamieszkiwanie tych ziem przez Słowian od przeszło 2500 lat przed Chr. Może szczęśliwe odkrycie potwierdzi w przyszłości nasze przy-



Kościół św. Prokopa

puszczenia co do początków Strzelna, które dzisiaj trudno określić, a jesteśmy skłonni upatrywać je w dalekiej przeszłości bliskiej okresowi biskupińskiemu.

## Najstarsze zabytki kultury

Zdaje się nie ulegać wątpliwości, że z dwu obecnie istniejących kościołów w Strzelnie, starsza jest rotunda św. Prokopa. Nie posiadamy dokumentu stwierdzającego dokładnie jej wiek. Jednak struktura budowy, wielkość i nazwa, przenoszą nas do końca XI a początku XII wieku.

Św. Prokop był opatem klasztoru Benedyktynów w Sadzawie w Czechach. Wygnany z Czech za wprowadzenie obrządku słowiańskiego, osiadł w Reims i tam umarł w r. 1053. Książę czeski Wratysław stawił ku jego czci wiele kościołów pod wezw. św. Prokopa. Córka Wratysława, Judyta, wyszła za króla polskiego Władysława Hermana i ona to była fundatorka kilku kościołów w Polsce pod wezw. św. Prokopa. Kościoły te stanęły w pierwszej połowie XI wieku.

Kościół św. Prokopa w Strzelnie, zbudowany z bloków granitowych, chociaż niewielki, jest budowlą monumentalną, przypominającą kościoły epoki romańskiej, które służyły jako domy modlitwy, ale i zarazem

w wypadku wojny, napadu, stawały się twierdzą. Małe, wysoko umieszczone okna, ułatwiały to drugie zadanie.

W rotundzie strzeleńskiej może się pomieścić 300 osób. Te jego rozmiary wskazują również na wiek XI, XII, kiedy Strzelno było jeszcze niewielką osadą. To też nie ma powodów by odrzucić rok 1125 podany przez Napoleona Orde, jako rok powstania kościoła. Sprawdzone później do Strzelna Norbertanki z Kalisza, utrzymują drugi większy kościół - klasztor, który usuwa w cień małą rotundę. Z czasem popadła ona w coraz większe zapomnienie, nieposzanowanie, zostaje śpichrzem, szopa, stajnią, zastąpiona budynkami gospodarczymi. Dopiero w roku 1892 podźwignięto ten rzadki w Polsce zabytek kultury, a ostatecznie przywrócono go do dawnej świetności w roku 1925. Nowa fala naporu barbarzyństwa hitlerowskiego nie oszczędziła tego drogiego zabytku. Materiał wybuchowy nie rozniósł do szczytu świątyni, ale ją poważnie zrujnował. I tak jeszcze raz związały się losy kościoła z losami mieszkańców Strzelna, z losami Polski.

Celina Hertmanowska

## LEGENDA

o kamieniach św. Wojciecha w Strzelnie

I odpoczywał Święty Żniwiarz Dusz na jednym z czterech ogromnych kamieni a zachodzące słońce oziacało Go...

Utrudzon był św. Wojciech wielce. Wargi jego szeptały modlitwę, która z cichym poszumem zdąży się powtarzać drzewa stuletnie, otaczające wzgórze, a wzrok Jego błądził gdzieś w dal...

Cóż to Ci Święty Wędrowcze? Sił Ci nie staje do dalszej drogi? Wszak tam czekają tysiące dusz! Widmo męczeństwa Cię dręczy? przeczucia zle szarpia Twe serce?...

Tu ziemia w urodzaj bogata, miłością łagodnie oddycha. Lud łaknie Bożego słowa. A tam? dzicz krwawa i wroga...

Zmilkł szep modlitwy na wargach Wojciecha a listek nie drgnie na drzewie i słońce krwią zrumieniło swe lica. Płonać zda się w gniewie... i pionie dusza Świętego w rozterce...

„Hej! w drogę czas!” — nadjechał woźnica. Spłoszone wołaniem i skrzyknięciem kół wozu — myśli szarpiały odbiegły.

Św. Wojciech wzniósł wzrok błagalny ku Niebu. Wszchemocny Boże! wesprzyj Swą Łaską oddal te chwile słabości ludzkiej — jam sięga Twój wierny przeciel!

I Święty, szeptać te słowa, siał na wóz przy gładzie ogromnym stojący... Rozszumiały się wraz i drzewa stuletnie modlitwą pokorną...

Ruszyły konie, skręciwszy ostro. Wóz tylnym koliskiem wpada na głazy. Poblądł woźnica, — porwał się Święty, czekając upadku strasznego...

Lecz co to! — Boże Wszchemocny! kolisko zagłębia się w gładzie jak w glinie — łagodnie stacza się wóz i stają niewstrzymane ludzką ręką konie...

Przypadł woźnica do stóp Wojciecha a, ten zaś u gładzi się schyla: Dziękuję Ci Panie za znak Twej mocy, za cud w ciężkiej godzinie... Łaską cudu sięga Twój wsparty, wzmocniony odejdziesz, Ty Boże pozostaw on znak koliska w kamieniu ludowi tej ziemi na błogosławieństwo...

Z szumem się wielkim pochyliły drzewa wiekowe a ostatnie promienie zachodzącego w onej godzinie cudu słońca, dziwnym blaskiem ozioliły głowę Świętego...

Strzelno, we wrześniu 1947 r.

## Projekt odbudowy kościoła św. Marcina

POZNAŃ (S). Komitet Odbudowy kościoła św. Marcina zamierza w przyszłym miesiącu urządzić tydzień propagandy odbudowy kościoła. Kościół św. Marcina, jeden z najpopularniejszych kościołów Poznania, ucierpiał bardzo znacznie w czasie działań wojennych. Kościół zostanie odbudowany w swej starej historycznej szacie, sprzed 300 lat. Zginie więc wieża dobudowana w czasie międzywojennym, zginie także kaplica wybudowana przed 70 laty przez ks. kan. Pędzińskiego. Z dużego dotychczasowego kościoła pozostanie tylko mały trzynawowy kościółek parafialny, będący pamiątką dawnych wieków, gdy kościółek ten znajdował się jeszcze za murami miasta na „wzgórzu”.

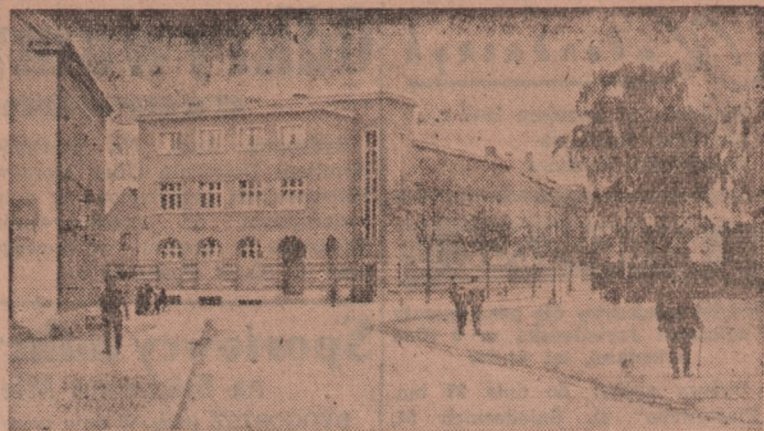
Do tej pory trwały prace nad rozbiorą kaplicy. Komitet chcąc przyspieszyć tempo odbudowy zamierza w ciągu tygodnia przeprowadzić zbiórkę uliczną, urządzić 2 odczyty: dr. Abgarowicza pt. „Św. Marcin w dziejach kościoła” oraz Stan. Stru-

garka pt. „Kościół św. Marcina w dziejach miasta”. Poza tym zamierza Komitet przeprowadzić akcję propagandową na szeroką skalę przez ulotki, afisze i sprzedaż cegiełek.

### Za odstępstwo

POZNAŃ (S). Sąd Okręgowy w Poznaniu po rozpatrzeniu kilku spraw za odstępstwo od narodowości polskiej w okresie okupacji skazał: 40-letnią Klarę Wiczeorek „volksdeutsch IV grupy” zam. w Szamotułach na karę 2 lat więzienia z utratą praw publicznych na okres 3 lat. Martę Pade z domu Kędziorek lat 52 „volksdeutsch III grupy” zam. w Piaskowie pow. szamotulskiego na rok więzienia i 5 lat utraty wszelkich praw. Renegat Antoni Jeske lat 49, kupiec z Poznania skazany został na karę jednego roku więzienia.

Wszystkim skazanym zaliczono na poczet kary pobyt w obozie pracy w Gronowie, gdzie do czasu rozprawy przebywali.



Gmach Zarządu Miejskiego

## Kilka dat

Po roku 1147 Strzelno się szybko rozrasta. Odbywają się tu tygodniowe targi. W r. 1231 uzyskuje Strzelno prawo magdeburskie. Gości Władysława Łokietka w r. 1299 i Władysława Jagiełłę w latach 1419 i 1422. W r. 1436 posiada już trzy, a w 1461 r. cztery kościoły. W wyprawie na Malbork 1458 r. brali także udział piesi ze Strzelna.

Nie ominęły Strzelna klęski i pożary. Powietrze morowe dziesiątkowało w r. 1624 ludność Strzelna. Straszny pożar nawiedził miasto w 1761 r. W r. 1772 dostało się miasto pod zabór pruski. Ludność Strzelna nie pozostawała bierna, lecz czynnie walczyła o polskość, zwłaszcza w la-

tach 1848 i 1919 w powstaniu wielkopolskim. Na czele z ppor. Cymsem walczone o Strzelno, Inowrocław i Szubin. Mogiła powstańców strzeleńskich na cmentarzu kryje zwłoki 19 poległych. Ku ich pamięci i czci mianuje Strzelno w dniu 800-lecia jedną ze swych ulic nazwą „ul. Powstania Wielkopolskiego”.

O polskość walczyli dorośli, walczyła też i młodzież szkolna. Kronika szkolna szkoły powszechnej w Strzelnie, prowadzona przez kierownika szkoły, Niemca, notuje w r. 1906 uchwałę zebrania ludowego, zabraniającą dzieciom polskim uczenia się w języku polskim religii. 281 dzieci polskich na ogólny stan 358, odmówiło udziału w niemieckich lekcjach religii. Posypały się kary, szykany i areszt dzieci. Mimo szynkan i kar bronili się młodzież przeszło pół roku. Najdłużej wytrwał w tej walce, która się rozpoczęła 15 października 1906 r. — Jan Kasprzak. Zmuszono go do ustąpienia dopiero 6 czerwca 1907 r.

## Strzelno miastem powiatowym

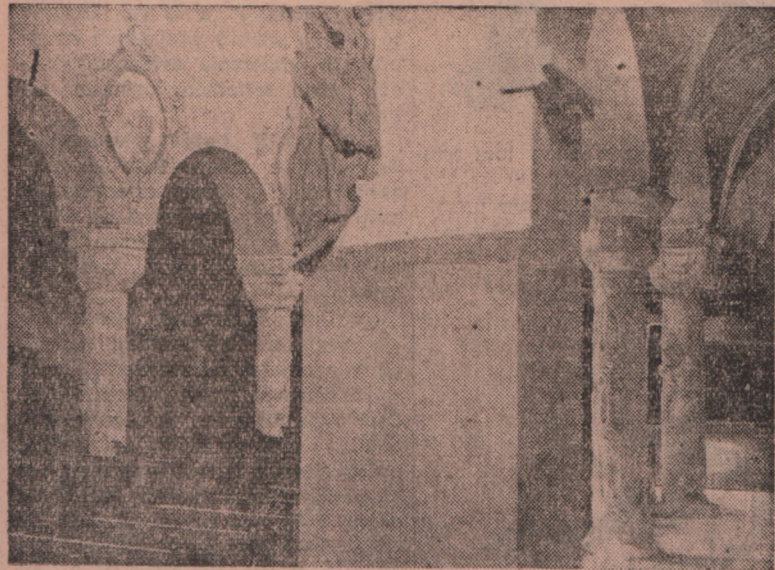
W r. 1886 Strzelno stało się miastem powiatowym. Fakt ten wpłynął dodatnio na rozwój miasta i bardziej związał je z okolicą. Reorganizacja województw i powiatów w okresie przedwojennym zlikwidowała urzędy powiatowe w Strzelnie. Obszar powiatu częściowo przypadł do Inowrocławia, częściowo do Mogilna. Strzelno boleśnie odczuło tę degradację, nie ustało jednak w pracy i rozwoju. Dzisiaj znów liczy na możliwość odegrania roli miasta powiatowego.

## Ostatnia wojna

Krwiożerczo panował hitlerizm w okresie ostatniej wojny w Strzelnie. Najlepszych obywateli-Polaków zbrali siepacze nazistowskie na terenie strzeleńcy Bractwa Kurkowego. Tam głodzono ich, maltretowano, poniżano i wywołano do pobliskich lasów, gdzie bez sądu byli oni mordowani. W ten sposób zginęło za Polskę 41 obywateli strzeleńskich. Jako miejsce kaźni znany jest też w Strzelnie dom przy rynku, w którym „urządzali” huligani hitlerowscy, krusząc pałkami kości katowanym ofiarom i wyciskając krew. Wielu zginęło na miejscu, wielu wysiedlono, a nie wszyscy z nich doczekali się możliwości powrotu. Wielu wywieziono do obozów pracy i do obozów koncentracyjnych. Większość z nich zginęła. Krwawiła cała Polska, krwawiło i Strzelno. Z miasta liczącego przed wojną blisko 7.000, pozostało dzisiaj 5.670 mieszkańców.

Strzelno cierpiało, ale nie upadło. Nadszedł dzień radości. Zbliżyły się bohaterskie oddziały naszego wschodniego sąsiada, wspomaganie w krwawej walce walczącymi oddziałami polskimi — i zmora hitlerowska pierzchała w popiochu. Zająsniała wolność Strzelno w dniu 21 stycznia 1945 r. Radość opłoniła nasze serca. Ufnie też patrzymy w przyszłość, pewni współpracy polskiej z narodami bratnimi, pewni pomocy naszego potężnego sąsiada słowiańskiego — Rosji.

Tomasz Grzabka.



Odkrycia w kościele parafialnym w Strzelnie pod wezwaniem św. Trójcy dawniej norbertański, fundacji Piotra Dunina Własta w połowie XII w. Na zdjęciu 4-ry odkryte przepiękne kolumny romańskie w kościółku strzeleckim. Dwie kolumny są bogato rzeźbione, jedna spiralna, czwarta wreszcie — niestety bardzo zniszczona — polichromowana.



Felieton

# Wine ponoszą Eskimosi

— Oskarżony Ogórek! Przyznaje się pan do winy?  
 — Absolutnie wprost przeciwnie, proszę Najwyższego Referendum. Wine sam pan Szczur ponosi i jego Eskimosy.  
 — Co to ma wspólnego ze sprawą? Proszę opowiedzieć dokładnie.  
 — To było tak — rozpoczął p. Ogórek. W połowie lipca choroba na brak apetytu dostałem. Dawniej dwie świąteczne nogi na śniadanie wtrajam, a w ten miesiąc najwyżej jakiś font kiszki, tyleż chleba, kubek — dwa kawy i to wszystko. Boja cholernego dostałem, bo gront to zdrowie i w try miga do doktora poszedłem. Ten trom'kie telefoniczne do pieców przystawił, swoje 500 zł za kurację wziął i pyta:  
 — Co panu brakuje?  
 — Apetytu i pieniędzy.  
 — Proszę oddychać, nie oddychać, kaszlać... jeszcze raz... dziękuję. No tak. Panu brakuje apetytu. Ale to nic. Musi pan dobrze wypocząć, spacerować, a najlepiej, żeby pan wyjechał na morze. Świeże powietrze postawi pana na nogi. Dowiedzenia się z panem.  
 Jak to w domu powiedziałem, Kundzia od razu zaczęła lumpy do walizki pakować i mówi do mnie: — Jazdem dziś jeszcze. W morzu się wykapiem, na łaźni zaoszczędzimy i rozrywkę kulturalną będziemy mieć. Zaprosz tylko p. Piętaszka.  
 — Sie rozumie, że przyjaciel nie odmówił w potrzebie i pojechał. Byliśmy tam tylko dwa dni i wszystkie pieniądze nam wyszli. Trzeba było wracać, bo woda b. słona i ceny też. Kundzia wody beczulki do wagonu zabrała, żeby soli nie trzeba było kupować, p. Piętaszek litrówki, ja druga i jedziemy jak hrabiowie w wagonie. Akuratnie spieraliśmy się o wiele morze jest szersze od Wisły, aż tu do przedziału wsuwa się jakiś gość i pyta:  
 — Pardon do obywateli. Czy jest tu wczne miejsce?  
 — Widzisz pan, że przedziałek zajęty aż przez trzy osoby. Dymaj pan dalej, do drugiej klasy. Tam nikogo nie ma.  
 — Za przeproszeniem, ale mam życzenie tutaj. Tam podobnież pluski są, a ja cholernie łaskotki się bojam i znakiem tego tu się zalokuje. Państwo pozwala, że jako człowiek z

Napisał Edro

kultura salonowo-towarzystwa obnażamony godność sw. i p. dam. Leoszczu jestem. Bardzo mi przyjemnie, bo z byle łachudrą nieznaną nie mam przyjemności sobie pyska strępić.  
 — Faktycznie pyska to pan masz jak goryl, albo za przeproszeniem malpa powiedział p. Piętaszek.  
 — P. Szczur machnął ręką i odpowiedział: — Ludzie podobnież od mały pochodzą, chociaż Szanownego pana morda akurat świąteczny rzy przypomina. Kropka w kropkę.  
 — Tylko bez komplementów panie Mysz, bez komplementów... Piętaszek jestem, a to mój przyjaciel p. Ogórek.  
 — Wszystko by się dobrze skończyło — ciągnął swoje opowiadanie oskarżony — gdyby nie te Eskimosy. Pan Szczur po przywitaniu marynarkie na haku powiesił, półbuty na walizki postawił i dawał nam trajlować o niejaki panu Darwinie, którego podobnież w książce napisał, że dawniej ludzie nieletnie i starsze tylko na czworakach chodzili, chociaż jeszcze bimbru robić nie umieli i znakiem tego nigdy do domu pod ankołem nie wracali. Tak on nas bajtlował, a p. Piętaszek litra z teczką wyjmął i powiada: — Wypijem po dziecinem, bo coś tak serem zapachniało, że od razu pragnienie dostałem. Pan Szczur się uśmiechnął i powiada: — Wypić zawsze można, a jeżeli o wiele o ser się rozchodzi, to mogę nogi pod ławkę schować...  
 I tak my sobie jedną butelkę, potem druga wykończyli, a p. Szczur coraz słodsze oczy do Kundzi robi, na odcisk jej skarpetki staje i mówi: — Ja żebym taką żoneczkę posiadał, to bym od razu do Eskimosów na biegun północny pojechał.  
 — Z powodu panie kawalerze — zaczęła botała Kundzia.  
 — Tam u nich noc trwa przez sześć miesięcy i znakiem tego ludzie tylko pod pierzyną pół roku leżą i słodkim snem się oddają...  
 Jak to Kundzia usłyszała, zaraz że do mnie się przysunęła i dawał mi na twarzy gaskać, pod pachę szturchać i prosić: — Jazdem i jazdem na tego bieguna do państwa Eskimosów.  
 Strach mnie obleciał i pot zimny na ciało wystąpił, ale że Kundzia ustąpić nie chciała, więc z tej rozpaczy jeszcze jednego rąbnąłem, wyszedłem

na korytarz i mówię do konduktora?  
 — Panie motorowy, zwracaj pan!  
 — Dokąd?  
 — Do bieguna.  
 — Pijany pan czy co? Do jakiego znowu bieguna?  
 — Do północnego.  
 — Nie ma takiej stacji w rozkładzie. Na tej linii już dwadzieścia lat jeżdżą. Do wiatru ktoś pana wystawił i z tata wariata zrobił.  
 Wstyd mi się zrobiło cholernie i wracam podenerwiony do towarzystwa, aż tu widzę przez szybę, że p. Szczur w pestkę zalany na kolanie kłęczy, jedną ręką do góry podniósł, drugą żonie na pęczkach położył i miłość wieczną przysięga. Z nerw całkowicie wyszedłem, do przedziału wpadłem i krzyknęłam:  
 — Ach ty szczurze eskimoski w holenderskim serze kapany. Mało, że z porządnych ludzi wariata strugasz, to jeszcze za owoc zakazany chwytasz? Już ja ci takie fangie pod oko postawię, że rok cały w dzień nie będziesz i do Eskimosów jeździć... I lu go raz blachą raz bykiem, raz ręką a drugi nogą...  
 — Więc jednak oskarżony pobili oskarżyciela prywatnego?  
 — Co to za pobicie, proszę Najwyższej Konstytucji, jeżeli nawet do szpitala nie potrzebował jechać. Zresztą wypiliśmy potem na zgodę i teraz mnie dziwi, że taki byle Szczur o drobnostkę porządnym obywateli przed Najwyższą Instancją stawia.  
 — Panie Ogórek — wtrącił pokrzywdzony. Mnie się faktycznie o garderobę rozchodzi.  
 — O jaką znowu garderobę — za pytał zdziwiony sędzia?  
 — Jak p. Szczur po tych smarach zeznał — odpowiedział oskarżony — to nam się jego szkoda zrobiło i dawał mi jego cucic. P. Piętaszek zaczął jemu sztucznie oddychanie robić i pompką rowerową powietrze do ust wpędzać, ja mu amoniaku kieliszek do gęby wlałem, a jak to nie pomogło, to my p. Szczura pod pachę wzięli i przez okno wagonu na świeże powietrze wystawili. Od razu do przytomności wrócił, tylko że przy tym wciąganiu do środka to jemu szelki pękli i spodnie z wiatrem odlecieli. Ale to już nie nasza wina, bo my ze szczerego serca pomoc bliżniemu nieśli.  
 Wobec całkowitego wyjaśnienia sprawy i wycofania skargi przez p. Szczura, sąd sprawę umorzył, a niedawni przeciwnicy padli sobie w objęcia i wyszli do najbliższej restauracji podyskutować na temat Eskimosów.  
 Edro.



## Potok za ogrodem



Za ogrodem, za babcinym srebrnym potokiem płynię, po kamykach. Kto w lewo, w prawo, płynię hen w świat, bystro, żwawo. A jak wieczór jest pogodny, a tam w górce gwiazdki świecą, mrużczy, niby kot pacierze, aż się Wojtuś dziwi szerze: „gada chyba coś w potoku“?  
 Czasem, jak gdyby do wtóru, żabki koncert urządziły. Hej, jakże to

trzeba! Przyda się i szczapa z drzewa. Zabawa w most także miła. Kto wążutką przejdzie deskę? Udało się to Teresce. Albo: alarm głośny się rozlega. Woj na starym bębni garnku; wszystkie dzieci się zbiegają — dalej dalej bronić brzegu, Niemcy, Niemcy napadają!  
 Czasem — cisza nagła spada aż się dziwi skrzętna sroka: „Cóż to dziś jest u potoka?“ A to dzieci cicho siedzą, w wodę patrzą, patrzą, patrzą — (nawet Buras przywarował, tuląc w trawie swoją paszczę). Bo to Wojtuś rybki łowi. Łowy się wszak udać muszą!  
 A po słotach lub roztopach co się z tym potokiem działo! Przemieniał się wtedy w rzekę i gnał, żółty, aż huczał! Kłody drzewa snopy z pola, często wtedy niósł na fall. Raz, to nawet buda z piekiem pod ogrodem przepływała. Wojtuś żywo zaparł drążki i, choć się bardzo namoradował, przecie pieska wytarował!  
 E. Drzew.

**Do naszych P. T. Prenumeratorów**  
 Prenumeratory, którzy na zaabonowali „Ilustrowanego Kuriera Polskiego“ na miesiąc październik w naszym Agenturach, Urzędach Pocztowych i punktach sprzedaży, mogą to uczynić bezpośrednio w naszej centrali i to do dnia 25 września br.  
 Prenumerate optacac można na konto PKO Nr VI-140 VI-136 oraz przekazem pocztowym pod adres  
 „Ilustrowany Kurier Polski“  
 Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 21  
 Wysyłka pod opaską: normalna z 95 ulgowa „ 75

FIRMA  
**F. GUTORSKI i S-ka**  
 ZIEMIOPŁODY  
 STRZELNO, RYNEK 18. TEL. 132  
**ZAKUPUJE:**  
 wszelkie zboża oleiste, nasiona, ziemniaki, słomę i siano  
**ORAZ POLECA:**  
 paszę, nawozy sztuczne, węgle, drzewo opał., deski, papę, smołę itp.

Andrzej  
**Wyborski**  
 poleca  
 544  
 morskie - solone - wędzone  
 Strzelno, Św. Ducha 17  
**wykonuje**  
 wszelkie naprawy wchodzące w zakres zegarmistrzostwa i ślusierstwa 547  
 Władysław Lasocki  
 Mistrz zegarmistrzowski  
 STRZELNO, ul. Św. Ducha 24

Spółdzielnia Spożywców  
**„Jedność“**  
 z odp. udziałami  
 W MOGILNIE  
 prowadzi na terenie Mogilna 4 sklepy spożywcze, bogato zaopatrzone sklep towarów tekstylnych i sklep pieczywa z własnej piekarni oraz 3 sklepy spożywcze i artykułów gospodarstwa domowego w Wylatowie, Kwieciszewie i Orchowie.  
 Liczy 1059 członków, którym udziela 5% rabatu od zakupów wolnorynkowych 593

1. 12 1  
 11 2  
 9 3  
 8 4  
 7 6 5  
**Edmund Radomski**  
 Mogilno Rynek 1  
**ZAKŁAD**  
 złotniczo - zegarmistrzowsko - jubilerski

Materiały budowlane, artykuły żelazne, porcelanę i galanterię szklaną poleca w wielkim wyborze  
**W. WESOŁOWSKI**  
 MOGILNO tel. 104 557

NA SEZON JESIENNO - ZIMOWY  
 najnowsze fasony kapeluszy i czapek damskich, wykonane we własnej pracowni poleca  
**ST. ROSICKA**  
 MOGILNO  
 ulica Władysława Jagiełły 20

SKŁAD ROWERÓW — WIRÓWEK  
**Stefan Jakubowski**  
 STRZELNO, ul. Św. Ducha 3, tel. 47  
 550  
 poleca  
 patefony, płyty, sprzęt radiotechniczny i tp.

Elektrotechnika  
 poleca  
 w. Józef Olejniczak  
 Mogilno, ul. J. Hallera 8 — telefon 116  
 Sklep artykułów elektrotechnicznych rowerowych i radiowych  
 Przewidywanie transformatorów, montaż i naprawy w zakresie elektrotechniki i ślusierstwa  
 Ładowanie akumulatorów 592

**J. Kukucki, Mogilno**  
 P.ao Wolności 24 tel. 97  
 poleca po cenach najniższych 5-6  
 wyroby żelazne — materiały budowlane szkło — porcelana — sprzęty kuchenne

**Tomasz Witkowski**  
 Strzelno, ul. Kościelna nr 3  
 Skład papieru — przybory szkolne galanteria skórzana — obrazy  
 Wielki wybór niskie ceny  
 Agentura IKP 552

**Gwidon Jasiński**  
 Towary tekstylne i galanteria oraz zastęstwo Farbiarni i Pralni chemicznej w Gnieźnie 598  
 Mogilno, Pl. Wolności 23

Spółdzielnia Skupu i Sprzedaży  
 Zwierząt Rzeźnych i Hodowlanych  
 z odp. udziałami w Mogilnie 584  
 zakupują stale zwierzęta rzeźne i hodowlane.

Restauracja „Ludowa“  
 w. Milanowski  
 STRZELNO  
 ul. Kolejowa 2  
**Warsztat**  
 stolarski-lapicerski 545 i lakierniczy  
**Ig. Lutkowski**  
 STRZELNO  
 ul. Św. Ducha 24

**Leon Jędraszczak**  
 STRZELNO, ul. Św. Ducha 14  
 Zakup i sprzedaż używanych rzeczy  
 jak meble, patefony, płyty, rowery, obuwie, ubrania, motocykle itp.  
 placąc gotówką. 549

**Stanisław Muszyński**  
 SKŁAD SPOŻYWCZY 543  
 Strzelno, ul. Św. Ducha 5, tel. 24

**Michał Baran**  
 Skład skór i przyborów szewskich 590  
**MOGILNO**  
 ul. Sądowa nr 3

Anna Szymczakowa  
 Hotel „Polonia“  
 Mogilno, Wł. Jagiełły 21  
 poleca:  
 pokoje ciepłe i zimny bufet  
 dobrze pielęgnowane napoje  
 NAJSKUTECZNIEJSZA REKLAMA  
 w IKP 591

**W. WIETRZYKOWSKI**  
 STRZELNO, ŚW. DUCHA 20 584  
 Bławaty — Konfekcja — towary krótkie. Wielki wybór materiałów męskich, damskich oraz towary przemysłowe dla ws.



**Kremalin**  
Pasta do obuwia  
Bydgoszcz

**Pasty do obuwia**  
w kolorach: czarny, brąz, wiśniowy, ciemno - brązowy oraz biały  
**zaprawy do podłóg**  
w kolorach: mionilowa, farbująca oraz bezbarwna

znane cenione poleca: 00270

**FABRYKA TECHNICZNO - CHEMICZNA**  
**"KREMALIN"**  
Bydgoszcz, Bocianowo 25, tel. 31-63

Zakupujemy woski i parafinę wszelkiego rodzaju oraz tlenek żelaza.

**Wytwórnia bielizny**  
**"SYRENKA"**  
M. i B. Stawicy  
Łódź Al. Kosciuszki 93 m. 25 (prz. Bandurskiego) telefon 189-10. 4639

Polecamy:  
laksusową bieliznę milanowską, haftowaną, szalankową i bawolnianą.

---

**PRECYZYJNY WARSZTAJ MECHANICZNY**  
**B. TARGOŃSKI**  
Bydgoszcz, Al. 1 Maja 61 Tel. 20-00

Naprawiam maszyny do pisania liczenia - precyzyjnie na kład polski. - Kupuję maszyny wszelkich systemów uszkodzone, części także. 00120

**Wełnę owczą**  
surową

zakupuje stale po cenach rykowych

**CENTRALA ZAOPATRZENIA I ZBYTU**  
**ZRZESZEŃ PRYWATNEGO PRZEMYSŁU**  
**OKRĘGU ŁÓDZKIEGO**  
ŁÓDŹ  
ulica Zachodnia nr 52  
TELEFON NR 17000

**CENTRALA MASZYN I PRZYBORÓW BIUROWYCH**  
ul. Cz. Filipiak

Naprawa: Maszyn do pisania Liczenia Fawicelczy kas telegraf.

Przeróbka: Maszyn do pisanja na uk ad polsk

**KUPNO SPRZEDAŻ**  
Poznań, Sw. Marcina 32 tel. 88-19

Konto czekowe: Bank Gospodarstwa Krajowego 13-42

Mieszkanie prywatne ul. Marcin 32 1. piętro 4242 telefon 83-19

**PAMIĘTAJ O ZIMNIE!**  
piece wszelkiego 710 rodzaju: Krystki, kucharki, piece szamotowe, stalopalne już do nabycia w firmie **W. Lewandowski** Skład Artykułów Żelaznych Bydgoszcz, Długa 25, tel 17-38

Przyjmujemy przedstawicielstwo wyłączną sprzedaż, lub skład konsygnacyjny, na artykuły spożywczo-kolonialne, konserwowe i art. gospodarstwa domowego, na Częstochowę i okolice.

Posiadamy aparat biurowy, odpowiednie składy w centrum miasta oraz liczną i wyrobioną klientelę. Zgłoszenia kierować:

**HURTOWNIA "UDZIAŁOWA" KUPCÓW POLSKICH**  
Spółka z o.o.  
CZĘSTOCHOWA, I Aleja 2 tel. 14-64

**WYRÓB SPRZEDAŻ KONFEKCIJI**  
z materiałów bielskich  
**Krawczyk i S-ka**  
ŁÓDŹ, Piotrkowska 18 tel. 257-37 00120

**WOZKI DZIECIĘCE** autka i spacerowe po cenach najniższych poleca Wytwórnia Wózków W. Czachorowski, Bydgoszcz, Pomorska 21 - Wejście ul. Śniadeckich, tel. 38-68. 00072

**SYROP BRUNATNY**  
Spożywczy  
poleca 00261

Państwowa Centrala Handlowa  
Biuro Sprzedaży Przetworów Ziemiannych  
BYDGOSZCZ, Chodkiewicza 2.

**100 MURARZY**  
zatrudni zaraz Przedsiębiorstwo Budowlane M. B. P. na robotach budowlanych w Warszawie. Praca przez całą zimę. Zarobki do 1300,- zł dziennie. Kwatera na miejscu. Zwrot kosztów przejazdu. Zgłaszać się grupowo lub indywidualnie. W a r s z a w a 00115 Marszałkowska nr 58

**Wózki dziecięce**  
w dużym wyborze, po cenach fabrycznych poleca Wytwórnia Wózków Dziecięcych

Balcerkiewicz i S-ka - Bydgoszcz, Warmińskiego 15

**Cała Polska czyta „IKP“**

**WYTÓRNIĄ CHEMICZNA "BALTYK"**  
UL. GRODZIKA 4. Tel. - 37-73

**FACHOWA RADA**  
realna cena

**RADIO-APARATY**  
Kamery filmowe 8 i 16 mm  
Przybory foto stale na składzie Polecamy nasze warsztat. radiowe. 1716

**JUPITER**  
BYDGOSZCZ  
Straty Rynek 20, tel. 18-61

**SPRZEDAŻ**

**KAPELINY**, stożki, kapelusze męskie poleca firma Zenon Makowska, Łódź, Piotrkowska 82, tel. 221.15. 00114

**KRAWATY I SZALE** "Włókno" Łódź, ul. 6-go Sierpnia Nr 2 tel. 171-00. Stale nowe wstawki. Wysytamy za zaliczeniem. 4931

**POLECAM:** Maszyny do pisania - walizkowe, biurowe, z długimi wkłami; arytmometry najwyższej klasy, aparaty fotograficzne, materiały bielskie, biżuteria. Dom Komisowo - Handlowy Kazimierz Kolber, Bydgoszcz, Al. 1 Maja 55. 00120

**ZAKŁAD FRYZJERSKI** dobra prosperujący w Toruniu sprzedam lub wydzierżawię z powodu choroby. Oferty pod „Nr 9999“, IKP Toruń. 00266

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU**  
Centrala Techniczna Oddz. Morski w Gdańsku Lignicka 7 ogłasza przetarg na sprzedaż remanentów poniemieckich:

**I. Obrabiarki do metali drzewa używane**  
a) 113 sztuk w Szczecinie, Al. Wojska Polskiego Nr 68  
b) 45 sztuk w Kostrzynie na terenie b. F-ki „ODERHUETTE“ ul. G. rzowska.  
c) 66 sztuk w Choszcznie na terenie b. F-ki „JAHN“, przy stacji kolejowej.  
d) 1 strugarka poprzeczna wagi i t. w Perzycach k/Ch szczana

**II. Różne urządzenia i wyposażenie warsztatowe używane**  
W Szczecinie i Choszcznie - adresy j.w.

Spisy remanentów wystawionych na sprzedaż są umieszczone w miejscach składowania

Informacji udziela nasza Agencja w Szczecinie, Al. Wojska Polskiego Nr 68. Tamże należy składać za pokwitowaniem oferty w zabezpieczonych kopertach bez firmy, zaopatrzonej jedynie w napis „oferta nazakup z przetargu“... do dnia 7 października 1947 r., w którym to dniu o godz. 10,30 nastąpi otwarcie ofert.

Oferta na zakup powinna zawierać: nazwę maszyny, nr inwentarzowy, miejsce składowania, adres odbiorcy, ofertowaną cenę loco skład oraz klauzulę „które oświadczenie w dniu... obejrzałem“.

Wadium w wysokości 5% oferowanej sumy należy składać na konto Nr 27 w B. G. K. Oddział w Szczecinie, a dowód wpłaty dołączyć do oferty.

Wykup i odbiór zakupionych towarów winien nastąpić w ciągu 10-ciu dni od daty zawiadomienia o wyniku przetargu.

Zakupujący winien przedstawić odpowiednie dokumenty, stwierdzające legalność przedsiębiorstwa.

Przy wywozie obrabiarek na Ziemię Dawne doliczamy 20% ceny oferowanej za wystawienie zezwolenia wywozu. Przy wywozie obrabiarek na Ziemię Odzyskane dodatkowej opłaty nie doliczamy.

Zastrzega się prawo wolnego wyboru oferenta, oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn i ponoszenia jakichkolwiek odszkodowań. 00263

**WOLNE POSADY**  
BUCHALTERÓW-bilan-sistów do młynów poszukuje „Spółem“ - Okręgowy Oddział Zbożowo-Młynarski. Zgłoszenia Bydgoszcz, Markwartowa 2. 00120

**INŻYNIEROWIE**, technicy budowlani, mostowil, potrzebni zaraz. Angażuje: Zarząd Odbudowy Kolei Państwowych, Bydgoszcz, Jagiellońska 5. 00120

**PRACY POSZUKUJĄ**  
RUTYNOWANY perkusista (ksylof.), flecista, poszukuje posady zaraz. Mirucki Józef, Inowrocław, Przy Stawku nr 1. 00231

**ZAMIANY**  
ZAMINIĘ 3 pok. centrum Bydgoszczy, na podobne w Poznaniu. Oferty IKP Bydgoszcz, „623“. 0023

**POSZUKIWANIA**  
POSZUKUJĘ ob. Dry-galskiego Stanisława, z zawodu rzeźnik. Kto zna miejsce zamieszkania, proszę o informację. IKP Grudziądz, Małogrobowa, pod „Poszukiwany“. 00264

**FOTO APARATY-KINA**  
przybory, papiery, filmy, chemikalia, klisze  
**MOTORKI KAJAKOWE I KAJAKI**  
poleca - kupuje  
SKŁADNICA  
FOTOGRAFICZNO - SPORTOWA  
**JAN MATRAŚ**  
Bydgoszcz, Aleja 1 Maja 65  
4949 Telefon 28-85

**KIT szklarski i a**  
Jan Kapczyński  
TORUŃ  
Lazienna 26 tel. 335

**UWAGA!** - Tornistry, teczki, torebki - poleca Zakład Rymarski, Łódź, pl. Wolności 19. 00095

**KOSZULE** krawaty marki „Krawaty Polskie“ poleca E. Krystiak po niskich cenach oraz przyjmujemy zamówienia z powierzonych materiałów. Łódź, Piotrkowska 136. 00277

**ZAKŁAD Ślusarsko-Mechaniczny T. Umiecki i Ska**, Łódź, Zachodnia nr 47, PRODUKUJE z powierzonych - własnych materiałów - blaszki - maszynki suwane z wążkami do skorozryw, maszynki do segregatorów, okucia do centymetrów, lichtarzyki choinkowe, końcówki do ozdób szklanych choinkowych i inne wyroby sztanowane. 00265

**OPEL**, kryty, półciężarowy, stan pierwszorzędnym, sprzedam. Bydgoszcz, Kaszubska nr 13. 00177

**ROŻNE**  
KAWALER, 1. 46, agrom-buchalter, wysoki, dobre zbudowany, materialnie niezależny - przystąpi celem współpracy do przedsiębiorstwa handlowego, przemysłowego, rolnego. Of. IKP Bydgoszcz, „Energię“. 00120

**DOM KOMISOWY** „Nowy Komis“, Bydgoszcz, Al. 1 Maja 42, przyjmuje w komis wszelką garderobę, obuwie, maszyny do pisania, liczenia, radia, aparaty fotograficzne itd. 00256

**PRZYJMUJE** ręczne roboty na drutach. Woch-nora, Bydgoszcz, Świętojańska 16. 00120

**MATRYMONIALNE**  
PANNA lat 24, blondynka, religijna, z dobrej rodziny, wysoka, przystojna, muzykalna, wartościowa, zamożna, pozna Pana, najchętniej inżyniera, doktora, adwokata w celu matrymonialnym. Zgłoszenia proszę kierować Gdynia Poście-restante „Szczśliwy los“. 00264

**ILUSTROWANY KURIER POLSKI**  
najskuteczniejszym organem ogłoszeniowym

**Humor zagraniczny**

**Kapelusze**  
kapeliny, stożki - hurtowa sprzedaż  
J. Nutkiewicz i Ska  
Łódź, Piotrkowska 16  
(w podwórzu) 00048

**MEYNSKIE** kamienie maszyn, wszelkie artykuły młynskie, (gaza siatka, pasy, gurtę) poleca Eugeniusz Pała szewski, Warszawa, Biuro Poznańska 38, 898-87. Sprzedaż Fankiewicza 4, sklep (przy Jerolimskich). 4676

**DOMY** od 200 tys. do 5.000.000 zł. - gospodarstwa - od 500 tys. do 4.000.000 zł. sprzedam, nowe zlecenia przyjmuje Małek, Bydgoszcz, Al. 1 Maja 46. 00120

**OKAZJA!** - Samochód osobowy - „Mercedes 170 V“, sprzedam. Wiadomość: F-ma Bracia Wedell, Bydgoszcz, Al. 1 Maja 136. 00178

**KUPNO**  
FABRYKA „Alfa“ Bydgoszcz, Garbary 3, zakupuje stale wszelkie ilości srebra (złom, monety, wyroby). 4689

FABRYKA - wyrobów srebrnych - M. Welner i Ska, Łódź, Piotrkowska 112, tel. 120-66, kupuje srebro w każdej postaci. 00200

**DYREKCJA LASÓW PAŃSTWOWYCH** Okręgu Toruńskiego w Toruniu zakupi większą ilość kleju skórznego i kostnego. - Upraszają o składanie ofert pisemnych z podaniem cen i ilości - do Oddziału Zaopatrzenia Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu przy ul. Mickiewicza 9, w terminie do dnia 25. 9. br. 00262

**LANOLINE**, wazelinę, mentol, olejki perfumeryjne, czerzyne, surowce kosmetyczne, kartony Unrra w każdej ilości zakupi „ENOLA“, Łódź, Papiorską 24, tel. 177-00. Przedstawiciel Poznań, Krasin-skiego 13/18, Kotkowska. 4647

**PANNA** lat 24, blondynka, religijna, z dobrej rodziny, wysoka, przystojna, muzykalna, wartościowa, zamożna, pozna Pana, najchętniej inżyniera, doktora, adwokata w celu matrymonialnym. Zgłoszenia proszę kierować Gdynia Poście-restante „Szczśliwy los“. 00264

**SODE amoniakalna**  
(kryształowa), sod. kalcynowana kamień mydła, duszce zwierzęce i roślinne kupuje - kałdeł Hosieli

Fabryka mydła, proszków do prania Bydgoszcz, Bocianowo 25 tel. 31-63, 22-65. 00271

**SPORT WSZYSTKO** - piłki - siatki - kostiumy sportowe - rakwice i inny sprzęt dostarcza D/Sportowy Jan Pujdak i Ska, Łódź Piotrkowska 83. 4880

**POLSKA HURTOWNIA GALANTERYJNA** Czesław Skrzypek i Ska Łódź, ul. Nowomiejska 3 (w podwórzu) telefon 277-32 poleca wszelką drobną galanterię oraz bieliznę damską, męską dziecięcą. Sprzedaż tylko hurtowa. Prowincja za zaliczeniem. Cenników nie wysyłamy. 4531

**WYTWORNIĄ TOREBEK DAMSKICH** ceratowych - Zygmunta Karon, Łódź, Piotrkowska 115. Wysytamy za zaliczeniem. 00097

**RESTAURACJA** w Bydgoszczy, dobrze prosperująca, z urządzeniem, na sprzedaż. Oferty IKP Bydgoszcz, „718“. 00120

**REDAKCJA LASÓW PAŃSTWOWYCH** Okręgu Toruńskiego w Toruniu zakupi większą ilość kleju skórznego i kostnego. - Upraszają o składanie ofert pisemnych z podaniem cen i ilości - do Oddziału Zaopatrzenia Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu przy ul. Mickiewicza 9, w terminie do dnia 25. 9. br. 00262

**PANNA** młodej powier-zchońności, niezależna materialnie, posiadająca własne mieszkanie, poszukuje tą drogą człowieka o szczerzej duszy w wieku 40-50 lat, na stanowisku, w celu matrymonialnym. Oferty do IKP Łódź, Piotrkowska 66, pod „Łodzińska“. 00221

**ZAWIADOMIENIA**  
KOSZALIN, Dr Zygm. Szereszewski. Choroby skórne i weteryczne - powrocił. Armii Czerwonej 7. 9-10 i 15-18, tel. 430. 00155

**POWRÓCIŁAM** dr Żo-ża Gogońkiewicz, przyjmuje 11-1, 4-5, choroby 00271 Poznań, Sw. Marcina 66/67 m. 6, tel.

**NAUKA**  
SZKOŁA Kosmetyki, Masażu Leczniczego, Sportowego Doktorów Zofii Feliksa Rostkowskich, Warszawa, Mokotowska 51. 4873

**REDAKCJA I ADMINISTR.** Bydgoszcz, Marsz. Focha 20  
**DZIAŁ OGŁOSZEŃ I PRENUMERATY**  
W BYDGOSZCZY:  
ul. Jagiellońska 2, pod Arkadami - Telefon 24-29.  
Za niedostarczenie pisma spowodowane wyższą siłą nie odpowiadamy. Reklamsów niezamówionych Redakcja nie zwraca. Za dział ogłoszeniowy Red. nie odpowiada

**ODDZIAŁY „ILUSTR. KURIERA POLSKIEGO“** W WIELKICH MIASTACH POLSKI  
PODODDZIAŁY W WIĘKSZYCH MIASTACH, AGENTURY NA PROWINCJI  
DLA POSZCZEGÓLNYCH ZIEM POLSKI ODREBNE WYDANIA „IKP“  
WYDAWCA: SPOŁDZIELNIA WYDAWNICZA „ZRYW“  
BYDGOSZCZ, UL. MARSZ. FOCHA 20 - TEL. 33-41 i 33-42

**OGŁOSZENIA:** Drobne po 15 zł za słowo. Poszukiwanie rodzin i pracy 5 zł za słowo. Minimalna opt. za 10 słów. Tusty druk 100% drożej.  
Ogłosz. milimetr w tekście 50 zł, za 1 mm. - Za tekstem 20 zł. Urzędowe przetarg: 20 zł. Nekrologi od 20-50 zł. Tabularyczne, bilanse 30 zł. Niedzielnie i święta 50% drożej. Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń administracja nie odpowiada

**Przepraszam, pan umie prowadzić samochód?**  
- Niestety, bardzo mi przykro, ale nie mogę pani służyć.  
- Czy mogę w takim razie poprosić pana, by przez kilka minut pilnował mojego wozu?